

piątek 24 lutego 2006 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI PSZCZÓŁKI CEDRY WIELKIE SUCHY DĄB
TRĄBKIE WIELKIE PRZYWIDZ KOLBUDY

Gm. Pruszcz Gd.

■ **Konkurs.** Ośrodek Kultury Gminy Pruszcz Gdański ogłasza ogólnopolski konkurs dla młodzieży w wieku do 21 lat na napisanie sztuki teatralnej lub scenariusza filmowego.

> 2

Gm. Kolbudy

■ **Nasze interwencje.** Stare meble i stopy śmieci można było zobaczyć wokół kublów na odpadki przy ul. Ateny na osiedlu Olimp w Kowalach. Mieszkańcy są zbulwersowani. Mówią, że od roku śmietników nikt nie opróżniał.

> 3

Gm. Pszczółki

■ **Dla niepełnosprawnych.** Dziesięcioro dzieci z porażeniem mózgowym z gminy Pszczółki będzie rehabilitowanych w Warsztatach Terapii Zajęciowej w Kolniku.

> 5

Gm. Trąbki Wlk.

■ **Prawo.** Bogumiła Kuras z Elganowa uważa, że padła ofiarą oszustwa. Zaciągnęła pożyczkę w firmie Provident, jednak w wyniku dżentelmeńskiej umowy pieniądze trafiły do agentki przedsiębiorstwa. Kobięcie grozi obecnie egzekucja komornicza.

> 5

Gm. Przywidz

■ **Inwestycje.** Przy drodze powiatowej Przywidz-Bliziny, w kwietniu miał powstać kilometr chodnika. Zostanie zbudowany w drugiej połowie roku.

> 7

Gm. Cedry Wlk.

■ **Zdrowie.** Gmina Cedry Wielkie najprawdopodobniej otrzyma 1 mln 600 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku na modernizację wodociągów i redukcję zawartości fluoru w wodzie.

> 8

Gm. Suchy Dąb

■ **Sport.** Gminne Towarzystwo Sportowe Suchy Dąb jest jedynym klubem w powiecie gdańskim, posiadającym ligową drużynę seniorów tenisa stołowego.

> 11

Powiat gdański. Ptasia grypa pod kontrolą

Bez paniki ale ostrożnie

Drób w areszcie domowym i odwołana wystawa gołębi w Rusocinie to na razie jedyne efekty zagrożenia ptasią gripą w powiecie gdańskim. - Paniki nie ma, jednak zalecam ostrożność - mówi Piotr Jeliński, powiatowy lekarz weterynarii z Pruszcza Gdańskiego.

Mieszkańcy powiatu gdańskiego, od ubiegłej środy, gdy pojawiły się pierwsze doniesienia o ptasiej grypie, alarmują służby weterynaryjne i lokalne władze o kolejnych przypadkach martwych ptaków. W czwartek Paweł Wiktor z Urzędu Miasta w Pruszcze Gdańskim zbierał martwego gołębia z ul. Ogrodowej. Był bez kombinezonu ochronnego, bo jak wyjaśnił Piotr Jeliński, powiatowy lekarz weterynarii, ptaki lądowe, które nie odlatywały z Polski na zimę, nie stanowią żadnego zagrożenia.

- Największe prawdopodobieństwo przeniesienia ptasiej grypy do naszego kraju istnieje w wypadku ptaków wodnych, które obecnie rozpoczynają okres migracji - mówi Piotr Jeliński. - Proszę wszystkich o natychmiastowe zgłaszanie przypadków martwych łabędzi, kaczek, nurków itp. Ptaków, takich jak wróble, czy gołębie nie trzeba zgłaszać.

Wawrzyniec Rozenberg



Paweł Wiktor z Urzędu Miasta w Pruszcze Gdańskim zabrał martwego gołębia z ul. Ogrodowej.

Fot. Katarzyna Sikora

Pruszcz Gdański. Anse i awanse na sesji Zmiana miejsc

Odwolanie Eustachego Kalinowskiego z funkcji przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu Gdańskiego rozpalilo emocje radnych podczas ostatniej sesji. Na jego miejsce wybrano Jana Grynia, dotychczasowego wiceprzewodniczącego komisji.

- Zostaliśmy całkowicie zaskoczeni wnioskiem o odwołanie radnego Kalinowskiego. Wpłynął do przewodniczącego rady powiatu pięć minut przed rozpoczęciem sesji - mówił radny Cezary Bieniasz-Krzywiec. - Nie otrzymaliśmy tekstu uchwały, ani uzasadnienia. Czy koledzy, którzy złożyli ten wniosek, czegoś się boją skoro składają takie pismo w ostatniej chwili? Moim zdaniem to rewanż za to, że przewodniczący Kalinowski przedstawił niekorzystną dla starosty opinię Komisji Rewizyjnej w sprawie sprzedaży ziemi w Rusocinie, w czasie, gdy przed rokiem rozważaliśmy odwołanie go ze stanowiska.

Wniosek o dymisję przewodniczącego Kalinowskiego podpisało 10 z 19 radnych. W uzasadnieniu napisali: „W naszym odczuciu działania przewodniczącego komisji rewizyjnej cechuje stronniczość, co może w dalszej konsekwencji naruszać dobro wspólnoty samorządowej powiatu gdańskiego”.

- Zmiany na stanowiskach są naturalną cechą organów kolegialnych - komentował starosta Bogdan Dombrowski. - Komisji będzie przewodniczyć kompetentna osoba... Katarzyna Sikora

Życze powodzenia

Eustachy Kalinowski
radny powiatu
gdańskiego

- Dotychczas nie przedstawiono mi pisemnego uzasadnienia usunięcia mnie z Komisji Rewizyjnej. Uważam, że dobrze wypełniałem swoje obowiązki. Byłem bezstronny. Nie mam sobie nic do zarzucenia. Stałem na interesu wyborców, a nie władzy. Jeśli koledzy z rady chcą dotrwać do końca kadencji, stosując takie metody, życze powodzenia.



R E K L A M A

DobryKredyt
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYT GOTÓWKOWY:
- Od 1 000zł do 20 000zł, min. dochód 600zł (małżeństwa po 450zł)
- Do 15 000zł bez zgody współmałżonka i bez poręczycieli
- Min. formalności, klienci NON STOP tylko dowód osobisty

KREDYT KONSOLIDACYJNY:
- Spłacać jedną ratę zamiast kilku, bo wzięcie kredyt, którym spłacać pozostałe zobowiązania
- Wszystko w jednym banku z jednym terminem spłaty z jednym formularzem
- Nawet mając inne zobowiązania możesz otrzymać dodatkową gotówkę
- Cóż, to Jedynek tak DobryKredyt

CHROBRY
PRUSZCZ GD.
UL. KRÓTKA 1A
TEL. 773-03-72

MEBLE "MEBLEX"

2600 m²

"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!

Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

POL PLAST

83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

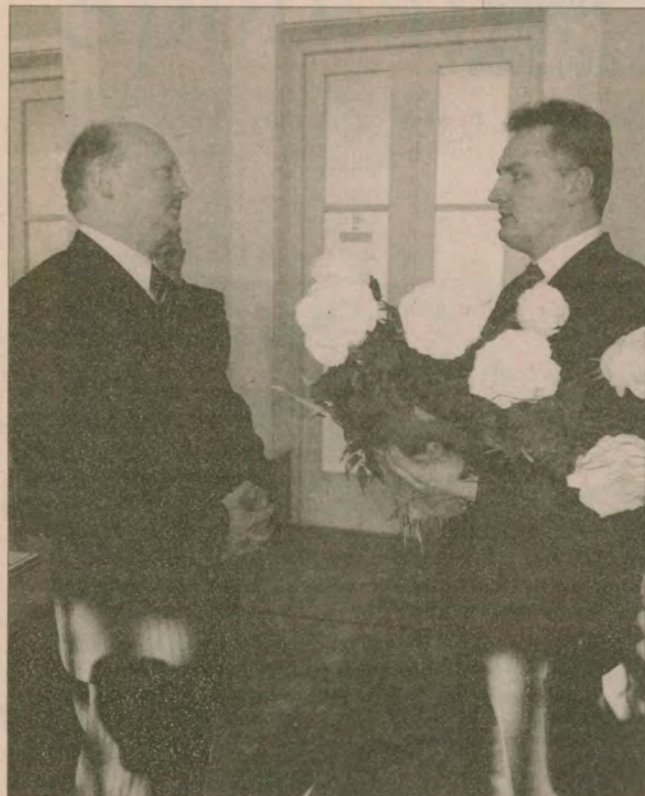
**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl



Pruszcz Gdański. Rozstanie z Radą Miasta Wojewoda złożył mandat



Jarosław Wasilewski, przewodniczący Rady Miasta, na pożegnanie wręczył Piotrowi Ołowskiemu bukiet kwiatów.

Fot. archiwum Urzędu Miasta

Wojewoda pomorski **Piotr Ołowski**, dotychczas zasiadający w Radzie Miasta Pruszcz Gdański, w środę podczas sesji złożył mandat radnego.

Nie zapomnę o Pruszczu i jego mieszkańcach. Ich problemy będą zawsze bliskie memu sercu - obiecał wojewoda, żegnając się z kolegami z rady. - Dziękuję za lekcję samorządności. Proszę, bądźcie ze mną w kontakcie.

Piotr Ołowski zrezygnował z mandatu radnego, gdyż Ustawa o Samorządzie Gminnym zabrania łączenia tej funkcji ze stanowiskiem wojewody. Na pożegnanie otrzymał bukiet kwiatów i rycinę przedstawiającą gotycki kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu Gd.

- Niech przypomina wojewodzie o zabytkowym ołtarzu, który chcemy odzyskać z Muzeum Narodowego w Warszawie - powiedział burmistrz Janusz Wróbel, dziękując Piotrowi Ołowskiemu za blisko 4-letnią współpracę w miejskim samorządzie.

(ganark)

Łęgowo. Konkurs literacki Scenariusz i dramat

Ośrodek Kultury Gminy Pruszcz Gdański, we współpracy z miejscowym wydawnictwem i Związkiem Literatów Polskich, ogłasza ogólnopolski konkurs dla młodzieży w wieku do 21 lat na napisanie sztuki teatralnej lub scenariusza filmowego. Temat dowolny. Prace powinny mieć objętość od 10 do 40 stron maszynopisu. Nale-

ży je składać w OKG w Łęgowie przy ul. Spacerowej 8, do 20 czerwca 2006 roku. Na zwycięzców czekają nagrody rzeczowe. Najciekawsze scenariusze i dramaty zostaną opublikowane w antologii konkursu. Więcej informacji w OKG pod nr. tel. 058 682 85 78, e-mail: osrodekkultury@pruszczgdanski.pl.

(war)

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Pruszcz Gdański. Wolontariusz roku

Ochotnicy cierpienia

Zdzisław Waszkiewicz

z Pruszcza Gdańskiego został wybrany Wolontariuszem Roku 2005 Archidiecezji Gdańskiej. Od arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego odebrał statuetkę i dyplom „za nieustraszoną opiekę nad chorymi i niepełnosprawnymi”. Z laureatem rozmawia Arkadiusz Gancarz

- Od dziesięciu lat działa pan na rzecz osób niepełnosprawnych w archidiecezji gdańskiej. Najpierw w Duszpasterstwie Osób Niepełnosprawnych przy kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Pruszczu Gdańskim, obecnie w archidiecezjalnym stowarzyszeniu Centrum Ochotników Cierpienia. Pamięta pan pierwszą wizytę u chorego człowieka?

- Czułem strach. Do głowy cisnęły się pytania. Jak się zachować? Co powiedzieć? Jak silnie popchnąć wózek? Z czasem pomaganie chorym stało się sposobem na życie. Obecnie, nawet w pracy łapię się na tym, że zamiast wykonywać obowiązki, bezwiednie myślę jak załatwić materac ortopedyczny, czy wysłać kogoś na rehabilitację. Na szczęście prowadzę własną firmę i nie mam szefa!

- Często nie ma pana w domu. Co na to rodzina?

- Mam pełne wsparcie najbliższych. Żona i studiująca córka również

należą do COC i opiekują się potrzebującymi. Powoli zaczyna się tym interesować najmłodszy syn. I dobrze. Ręk do pomocy nigdy dość.

- Centrum Ochotników Cierpienia to 220 osób z całej archidiecezji gdańskiej. Macie blisko pięćset podopiecznych. W jaki sposób pomagacie?

- Szukamy ludzi chorych, samotnych, niepełnosprawnych. Zostawionych samym sobie. Wspieramy w najprostszy sposób: rozmową, obecnością, pomocą

cią w codziennych sprawach. Kupujemy wózki inwalidzkie, materace, sprzęt sanitarny. Organizujemy spotkania, pielgrzymki i wczasy rehabilitacyjne. Wcielamy w życie maksymę ks. Twardowskiego: „spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą...”. Zapewniam, że warto. Każda oddana częśćka siebie wraca do nas podwójnie - w uśmiechu, zaufaniu, blasku oczu...

Zdzisław Waszkiewicz ze statuetką Wolontariusza Roku 2005 Archidiecezji Gdańskiej.

Fot. Arkadiusz Gancarz



Pruszcz Gdański. Młodzi zdolni

Milczenie Owiec

Rockowy zespół Milczenie Owiec z Pruszcza Gdańskiego od roku występuje w klubach Wybrzeża. Muzycy nie mają do końca wypracowanego stylu, jednak nie brakuje im zapału. Większość artystów to licealiści. Sami piszą piosenki i komponują muzykę. Obecnie przygotowują się do nagrania płyty demonstracyjnej. Skład formacji: Agnieszka Plichta - wokół, Marek Szygórski - gitara, Przemysław Zieliński - gitara, Karol Dąbek - bas, Przemysław Bieliński - wokół, Adrian Sperber - instrumenty klawiszowe i Łukasz Stąpor - perkusja.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Echo Pruszcza

ISSN 0137/9062

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Piotr Ciesielski
Sekretarz oddziału: Anna Sychta

REDAKCJA PRUSZCZ GD.

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego” Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 058 682-23-25, 058 682-03-05/06, fax 058 683-29-44, e-mail: db.pruszcz@prasaabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Woźko, tel. 058 30 03 300
Zespół redakcyjny: Lech Paroli, tel. 058 3003 304
Mariusz Szmidtka, tel. 058 685 47 20

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. 058 300-32-60, 058 680-45-01, fax 058 300-32-66
058 300-32-10 fax 058 300-32-13

Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. 058 680-45-01, 058 680-45-01, tel. fax 058 683-29-44
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel. fax 058 622-74-79

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2,
tel. 058 683-29-44
tel. 058 683-29-45

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polskapresse sp. z o.o., oddział Prasa Bałtycka
ul. Polite 3
tel. 058 305 90 25, fax 058 305 90 24
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 058 3003 128

Radni Gminy Cedry Wielkie zafundowali mieszkańcom podwyżkę cen wywozu śmieci. Od 1 marca, za wywózkę trzeba będzie płacić 2 zł miesięcznie od osoby w rodzinach liczących do pięciu domowników i jedną stawkę - 12 zł od całej rodziny - w gospodarstwach mających powyżej sześciu osób. Podwyżkę uzasadniono wzrostem cen paliwa.

piątek 24 lutego 2006 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Kowale. Stosy śmieci na Olimpie

Bogini w odpadkach

Stare wersalki, zdezelowane szafki, stosy śmieci - taki widok można było zobaczyć wokół kubłów na odpadki przy ul. Ateny na osiedlu Olimp w Kowalach. Mieszkańcy są zbulwersowani. Mówią, że od roku śmietników nikt nie opróżniał. Pomogła dopiero interwencja „Dziennika”.



Stosy śmieci przy ul. Ateny na osiedlu Olimp w Kowalach. Grecka bogini mądrości nie była chyba zachwycona. Mieszkańcy też.

Fot. Arkadiusz Gancarz

W Kowalach na osiedlu Olimp konsternacja. Nikt nie wie do kogo należą dwa zaniedbane śmietniki przy ul. Ateny (w mitologii greckiej - bogini mądrości), albo nie chce się do nich przyznać. Lokatorzy mówią, że śmieci wyrzucają tam głównie działkowicze z pobliskich ogródków. Sami z kubłów nie korzystają. Osiedle Olimp to skupisko kilkunastu wspólnot mieszkaniowych. Każda ma własne śmietniki, opróżniane regularnie.

- Podrzucanie śmieci zaczęło się wiosną ubiegłego roku. Pierwsza pojawiła się zdezelowana wersalka. Od tego czasu przybywało worków i starych mebli. Nikt te-

go nie sprzątał - mówi Ewa Białolecka z bloku przy ul. Ateny 6.

- Uroczy widok z balkonu. Prawda? - ironizuje sąsiadka, Jolanta Skowrońska. - Najgorzej jest latem, gdy działkowicze podrzucają tam swoje odpadki. Zimą „w prezencie” dostajemy tysiące choinki.

Administratorzy wspólnot mieszkaniowych przy ul.

Ateny do śmietników się nie przyznali. Powiadomiliśmy więc wydział administracji firmy deweloperskiej T.I. Investing, która zbudowała osiedle Olimp.

- Nie dziwię się mieszkańcom. Mało przyjemny widok - mówi Tomasz Krasodomski z T.I. Investing. - Dałem zarządcom okolicznych budynków dwa tygodnie na uprzątnięcie śmietnika. Nie intere-

suje mnie kto administruje tym skrawkiem terenu. Bałagan ma zniknąć!

- To nie do pomyślenia żebyśmy sprząтали nie swoje śmieci! - denerwuje się Mariola Jankowska, dyrektor firmy Actum, administrator wspólnoty mieszkaniowej przy ul. Ateny 6. - Uprządkowaliśmy jednak teren dla dobra naszych mieszkańców. Arkadiusz Gancarz

R E K L A M A

Powiat gdański. Niższe ceny biletów

Tańsza podróż

Dobra wiadomość dla pasażerów korzystających z autobusów PKS na trasie Gdańsk-Kościerzyna. Od 20 lutego bilety są tańsze średnio o 24 procent.

- Chcemy, by nasze przewozy stały się dostępne dla większej liczby ludzi. Stąd obniżka stawek - mówi Joanna Piesik z PKS w Gdańsku. - Przykładowo: bilet jednorazowy na trasie Gdańsk-Przywidz, zamiast dotychczasowych 7,40 zł kosztuje 5,50 zł.

Bilet miesięczny na tej samej linii staniał z 220 zł do 189 zł. Na odcinku Gdańsk-Kolbudy obniżono jedynie ceny biletów miesięcznych. Niższe stawki za przejazd jednorazowy obowiązowały tam bowiem już od lipca 2005 r. Obecnie „obcięto” ceny na pozostałej części trasy.

Katarzyna Sikora

Nowe ceny

Bilety na trasie Gdańsk-Kościerzyna kosztują:

do 5 km	2 zł*	65 zł**
6-10 km	2,50 zł*	98 zł**
11-15 km	3 zł*	119 zł**
16-20 km	3,50 zł*	139 zł**
21-25 km	4,50 zł*	152 zł**
26-30 km	5 zł*	165 zł**
31-35 km	5,50 zł*	189 zł**
36-40 km	6 zł*	219 zł**
41-50 km	7 zł*	239 zł**
51-65 km	9 zł*	265 zł**

* - bilet jednorazowy

** - bilet miesięczny

Ks. kan. Józef Nowak,
Proboszcz Parafii św. Floriana
w Kolbudach

oraz dr Leszek Grombala,
Wójt Gminy Kolbudy,

mają zaszczyt
zaprosić
mieszkańców
Gminy Kolbudy
na

**koncert
organowy**

w wykonaniu
Zygmunta Rycherta,
dyrektora artystycznego
Filharmonii Szczecińskiej.

Koncert odbędzie się
w niedzielę, 26 lutego 2006 r.
po uroczystej mszy św.
o godz. 14.00.

682866A

Oblegani przez chorych Paweł Theus i Jacek Mickiewicz 2 marca w Tczewie

Ponownie udało nam się zaprosić do naszego miasta najwybitniejszych polskich specjalistów w dziedzinie medycyny naturalnej, światowej sławy kręgarza Pawła Theusa z Chojnic, Ewę Tomaszewską i wybitnego bioenergoterapeutę Jacka Mickiewicza z Gdańska.

Wszędzie gdzie się pojawiają zawsze ustawia się długa kolejka osób chorych i cierpiących, które czekają już od wczesnych godzin rannych na skuteczną pomoc i szybkie wyzdrowienie.

Paweł Theus jest laureatem „złotego promienia” i od wielu lat oceniany przez pacjentów za najbardziej skutecznego kręgarza w Polsce. Potrafi za pomocą wzroku i dotyku postawić diagnozę, wykonać skuteczny manualny zabieg, który przynosi natychmiastową ulgę. Pomaga w takich chorobach jak lordoza, kifoza, rwa kulszowa, przesunięcie kręgów, wady postawy itd. Osoby chore na kręgosłup mają również inne dolegliwości jak bóle głowy, zaburzenia wzroku i słuchu, drętwienie rąk, kłopoty z jelitami, bóle nóg itp. Hipokrates - jeden z ojców medycyny uważał, że przesunięcie kręgów jest przyczyną wielu chorób. Pierwszy dokładny opis zabiegów chiropraktyki przeprowadzono w Ameryce już w 1834 roku na 148 osobach, których cierpienia związane były z uszkodzeniami kręgosłupa. Paweł Theus jest również producentem znanych poduszek przeciw chrapaniu i bezde-



chowi nocnemu, które będzie można zamówić na miejscu.

Do wybitnego bioenergoterapeuty z Gdańska przychodzą osoby z różnymi chorobami jak nerwice, depresje, guzki, torbiele, mięśniaki oraz bardzo wielu cierpiących na choroby onkologiczne, ciśnienie tętnicze, prostatę, kłopoty z sercem i przewodem pokarmowym.

Znany z prasy i telewizji bioenergoterapeuta Jacek Mickiewicz zawsze namawia by pacjenci równolegle korzystali z usług swoich lekarzy, bo tylko współpraca lekarza i bioenergoterapeuty przynosi ulgę i korzyści pacjentom.

B.G.

Przyjęcia indywidualne

- 2 marca (czwartek)
- w Tczewie - w hotelu „Carina”
przy Alei Solidarności 19
- w godz. od 11.00 do 17.00

Zapraszamy

Tekst na prawach autorki 682866A

Powiat gdański. Ptasia grypa pod kontrolą

Bez paniki, ale ostrożnie

Drob w areszcie domowym i odwołana wystawa gołębi w Rusocinie to na razie jedyne efekty zagrożenia ptasią gripą w powiecie gdańskim. - Paniki nie ma, jednak zalecam ostrożność - mówi Piotr Jeliński, powiatowy lekarz weterynarii z Pruszcza Gdańskiego.

Dzień po dotarciu w środę informacji, że na niemieckiej wyspie Rugia, oddalonej od Polski zaledwie o sześćdziesiąt kilometrów, znaleziono jastrzębia zarażonego ptasią gripą, w powiecie gdańskim odkryto dwa martwe ptaki - czapłę i gołębia...

Ptaki wodne pod nadzorem

Czapłę z brzegu Jeziora Kolbudzkiego zabrał w czwartek rano Andrzej Kowalczyk, miejscowy lekarz weterynarii. Zgłoszenie dostał od Ochotniczej Straży Pożarnej w Kolbudach.

- To nie była ptasia grypa. Czapla padła z głodu kilka dni wcześniej. Prawdopo-

dobnie nogi przymarzły jej do lodu - mówi Andrzej Kowalczyk.

Po południu tego samego dnia nasi Czytelnicy zaalarmowali, że przy ul. Ogrodowej w Pruszczu leży martwy gołąb. Powiadomiliśmy Urząd Miasta. Po piętnastu minutach na miejscu pojawił się Paweł Wiktor z magistratu i Straż Miejska. Zdziwiło nas, że urzędnik i strażnicy byli bez kombinezonów ochronnych, jednak, jak wyjaśnił Piotr Jeliński, powiatowy lekarz weterynarii z Pruszcza, ptaki lądowe, które nie odlatywały z Polski na zimę, nie stanowią zagrożenia.

- Największe prawdopodobieństwo przeniesienia ptasiej grypy do naszego kraju istnieje w wypadku ptaków wodnych, które obecnie rozpoczynają okres migracji - mówi Piotr Jeliński. - Proszę wszystkich o natychmiastowe zgłaszanie przypadków martwych łabędzi, kaczek, nurków itp. Ptaków, takich jak wróble, czy gołębie nie trzeba zgłaszać.

Kury w areszcie

W czwartek wieczorem Ministerstwo Rolnictwa w Warszawie wydało nakaz trzymania ptactwa domowego w zamknięciu. Nie oznacza to, że kurczaków nie wolno wypuszczać na świeże powietrze. Trzeba jednak zadbać, by nie miały możliwości kontaktu z dzikimi ptakami np. zbudować im kocy z siatki ogrodowej. Powiatowy lekarz weterynarii z Pruszcza natychmiast wykonał rozporządzenie i wprowadził zakaz na terenie powiatu gdańskiego. Tym samym odwołał wystawę gołębi, która miała odbyć się w weekend w Zespole Szkół Rolniczych w Rusocinie. Hodowcy czują żal do Piotra Jelińskiego. Ten jednak tłumaczy, że nie miał innego wyjścia - ministerialne rozporządzenie oznacza surowy zakaz organizacji wystaw drobiu i ptaków ozdobnych. Piotr Jeliński dodaje, że warto by hodowcy znali symptomy ptasiej grypy. Choroba objawia się m.in. ospałością



Pruszczańskie nie przejmują się ptasią gripą i każdego dnia karmią kaczki na Kanale Raduni.

* Fot. Arkadiusz Gancarz

zwierząt, ławieniem z oczu, miękkimi skorupkami jaj i zsinieniem lub obrzękiem grzebienia. Takie objawy w stadzie należy jak najszybciej zgłosić powiatowemu le-

karzowi weterynarii w Pruszczu Gdańskim - tel. 058 692 07 06, 058 692 07 05, 660 782 247 lub 660 782 248. W przypadku martwych ptaków można telefonować

również do poszczególnych urzędów gmin.

Wawrzyniec Rozenberg
Katarzyna Sikora
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A

DOMAR-BYDGOSZCZ
POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE

W DOMARZE TANIEJ

SUPER CENY
OFERTA WAŻNA OD 24 LUTEGO

~~499,-~~
388,-
TANIEJ o 111 zł
30 RAT po: **12,93**

DAEWOO
PRALKO-WIRÓWKA DW
* pojemność 3 kg * klasa energetyczna A
* oddzielna komora prania i wirowania
* wymiary: 68x82x40 cm

~~949,-~~
699,-
TANIEJ o 250 zł
30 RAT po: **23,30**

Electrolux
KUCHNIA GAZOWO-ELEKTRYCZNA EKK
* piekarnik elektryczny * zapalarka
* grill * rożen obrotowy * szuflada
* wymiary: 85 x 50 x 60 cm

~~49,-~~
19,-

Smile
CZAJNIK BEZPRZEWODOWY
* moc 2200 W * pojemność 1,7 l.
* automatyczne wyłączenie po zagotowaniu
* wskaźnik poziomu wody * wymienny filtr

~~199,-~~
99,-
TANIEJ o 100 zł
30 RAT po: **3,30**

DAEWOO
RADIOMAGNETOFON z CD TP
* odtwarza formaty: CD, CD-R, CD-RW, MP 3
* radio AM / FM * wyświetlacz LED * wbudowany mikrofon

~~449,-~~
289,-
30 RAT po: **9,63**
TANIEJ o 160 zł

ELEMIS
RADIOODTWARZACZ SAMOCHODOWY CD
* odtwarza CD, CD-R/RW, MP 3
* tuner z RDS (AM/FM) * moc 4 x 45 W
* duży podświetlany wyświetlacz LCD
* zdejmowany panel

10 20 24 30 RAT 3x0 za 90 dni

SALONY RTV-AGD

DOMAR-BYDGOSZCZ
POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE
www.domar.bydgoszcz.pl

Tczew, ul. Kwiatowa 17, tel. (0-58) 530-10-72 (KAUFLAND)

Starogard Gd., ul. Hallera 19, tel. (0-58) 562-27-12

Kwidzyn, ul. Słowackiego 16, tel. (0-55) 261-37-88

Wejherowo, ul. 1 Bryg. Panc. WP 28, tel. (0-58) 572-80-86 (CENTRUM KASZUBY)

Wyprowadź ekspozycji.
Ilość produktów ograniczona.

Z każdego asortymentu można kupić tylko jeden produkt.

9644720

Ełganowo. Pożyczka po dżentelmeńsku

Kredyt zaufania

Bogumiła Kuras z Ełganowa uważa, że padła ofiarą oszustwa. Zaciągnęła pożyczkę w firmie Provident, jednak w wyniku dżentelmeńskiej umowy pieniądze trafiły do agentki przedsiębiorstwa. Kobieta grozi obecnie egzekucja komornicza. Czy aby na pewno doszło do oszustwa?



Bogumiła Kuras z Ełganowa czuje się oszukana przez agentkę firmy pożyczkowej.

Fot. Katarzyna Sikora

Mieszkanca Ełganowa, Bogumiła Kuras, samotnie wychowuje piątkę dzieci. Boryka się z trudnościami finansowymi. Mimo to, w swojej wsi jest znana jako osoba często bezinteresownie pomagająca innym.

Od dłuższego czasu korzystam z pożyczek firmy Provident - opowiada pani Bogumiła - Dotychczas, ze względu na niskie dochody, udzielano mi maksymalnie 800 zł kredytu. Przedstawicielka przedsiębiorstwa przejeżdżała do mnie co tydzień po kolejne raty. Przez rok zdążyłyśmy się zaprzyjaźnić. Do głowy by mi nie przyszło, że tak łatwo dam się nabrać. Któregoś dnia odwiedziła mnie z płaczem. Mówiła, że musi ratować swoje małżeństwo i natychmiast potrzebuje pieniędzy. Sugestywnie, w ciągu kilku minut, nakreśliła swoją, tragiczną sytuację. Podsunęła do podpisania gotowy formularz umowy. Tak mnie wzruszyła, że bez wahania podpisałam wniosek o 2,5 tysiąca zł pożyczki. Koszt obsługi kredytu to 1842 zł. Agentka obiecała, że spłaci dług w ciągu dziesięciu dni.

Przez sześć miesięcy jej mąż uregulował połowę sumy. Zostało jeszcze ponad dwa tysiące. Od 24 grudnia nie otrzymałam ani złotówki. Firma Provident zapowiedziała, że skieruje sprawę do komornika.

Pani Kuras dobrowolnie zgodziła się na udzielenie mi pożyczki. Nikogo nie oszukałam - wyjaśnia agentka Providenta. - Doszliśmy do porozumienia, iż pieniądze spłaci mój mąż w ciągu 10 dni lub do końca czerwca 2006 r. O tym, że mąż nie przestał płacić, pani Kuras poinformowała mnie dopiero

na początku lutego. Zobowiązałam się wówczas do terminowego regulowania rat. 10 lutego spłaciłam pierwszą.

Rozwiązaliśmy umowę o świadczenie usług przedstawicielskich z naszą agentką - mówi Tomasz Traub, rzecznik prasowy firmy Provident. - Pokrzywdzona klientka powinna skierować pisemne wyjaśnienie do działu kontaktu z klientami. Przyjrzymy się dokładnie tej sprawie. Zależy nam, by wszyscy byli zadowoleni z usług.

Katarzyna Sikora

Sprawa nie dla prokuratury

Teresa Rutkowska-Szmydyńska
prokurator rejonowy w Pruszczu Gdańskim

- Jeśli pomiędzy paniami została zawarta ustna umowa cywilno-prawna i jej warunki były realizowane, to przerwa w płaceniu rat nie przesądza o zaistnieniu przestępstwa wyłudzenia mienia. Pokrzywdzona, zwrotu pieniędzy może dochodzić w sądzie z powództwa cywilnego.

Cedry Wielkie. Unijne pieniądze na rozwój wsi

Lokalna grupa liderów

Ścieżka rowerowa w każdej wsi? Dlaczego nie. Za dwa lata pieniądze z Unii Europejskiej trafią bezpośrednio do mieszkańców sołectw, którzy sami zdecydują na jaki cel je przeznaczyć. W projekcie „Leader+” bierze udział sześć gmin powiatu gdańskiego - Cedry Wielkie, Kolbudy, Pruszcz Gdański, Pszczółki, Suchy Dąb i Trąbki Wielkie. Stworzą Lokalną Grupę Działania, która podzieli fundusze. W całej Polsce do programu zakwalifikowano 174 wnioski. Przewidywany budżet w latach 2007-2013 dla samego województwa pomorskiego to 80 mln zł. Statystycznie jedna wieś może zyskać nawet pół miliona zł. Jest o co walczyć.

Obecnie prowadzimy cykl szkoleń dla liderów, którzy będą tworzyć Lokalną Grupę Działania. Mieszkańcy wybrali ich podczas wiejskich ze-



Liderki programu „Leader+” uczą się jak zdobywać pieniądze z Unii Europejskiej.

Fot. Katarzyna Sikora

brań - mówi Agnieszka Niewiadomska z Urzędu Gminy Pruszcz Gdański, koordynator akcji. - Mają przygotować projekty służące poprawie życia na wsi. Zdecydują, czy lepiej np. pomagać w rozwoju działalności gospodarczej lokalnym firmom, które zatrudniają mieszkańców, czy zbudować ścieżkę rowerową.

Chcemy zadbać o rozwój naszych miejscowości - zapewnia Beata Józwik-Stenka, lider z Bielkówek.

Warto powalczyć o te pieniądze - dodaje Iwona Morawska z Grabin Zameczku. - To nasza szansa. Postaramy się jej nie zmarnować.

Katarzyna Sikora

Tydzień

Dziennik Bałtycki
z Dziennikiem

Poniedziałek
dodatek
praca

Wtorek
książka z kolekcji
Lektury Wszech Czasów

+
dodatek
dom
+NIERUCHOMOŚCI
+WNĘTRZA

Środa
dodatek
auto
+MOTO
+GRATKA

Czwartek

płyta VideoCD
z kolekcji
Baśnie Braci Grimm

+
dodatek przygotowany
przez ekspertów
„Gazety Prawnej”

MECENAS

Piątek

TELE MAGAZYN
z programem na cały tydzień

+
magazyn
rejsy

Sobota
dodatek
na zdrowie

+
weekend
WIECZÓR
wybrzeża

Pszczółki. Rehabilitacja niepełnosprawnych dzieci Czekając na pieniądze



Justyna Lewandowska i Jolanta Abryszyńska z fundacji Życie Godnie liczą, że PFRON nie pożałuje pieniędzy na rehabilitację dzieci.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Dziesięcioro dzieci z porażeniem mózgowym z gminy Pszczółki będzie rehabilitowanych w Warsztatach Terapii Zajęciowej w Kolniku. Fundacja Życie Godnie z Pszczółek czeka na dofinansowanie z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na ten cel. Złożyła wniosek o 50 tys. zł. Za te pieniądze mają być organizowane zajęcia z psychologiem, pedagogiem i rehabilitantem oraz hipoterapia. Warsztaty Terapii Zajęciowej w Kolniku zostaną otwarte w kwietniu. Obecnie dzieci dojeżdżają do Tczewa.

Jest to uciążliwe dla maluchów i dla rodziców.

Wniosek fundacji Życie Godnie został zaakceptowany. Podobnie, jak trzydzieści dziewięć innych próśb o pieniądze z województwa pomorskiego. Łącznie opiewają na ponad 4 mln zł - informuje Dariusz Majorek, dyrektor PFRON w Gdańsku. - Zapotrzebowanie przekazaliśmy centrali w Warszawie. O tym, ile poszczególne organizacje dostaną dofinansowania poinformujemy po 15 marca, gdy Warszawa rozdzieli fundusze.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl

Prenumerata



Gazeta do śniadania

a do śniadania komplet do kawy!



Już dziś wykup 6-miesięczną dostawę w Prenumeracie Domowej*, a otrzymasz firmowy komplet! A dla naszych stałych Prenumeratorów, album Zbigniewa Jujki do każdego przedłużenia prenumeraty!

Infolinia: 0 800 15 00 26
prenumerata@prasabalt.gda.pl

*) Promocja wyłącznie dla nowych Klientów.

Klub Prenumeratora



Konkurs dla Prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród.

Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Nasze pytanie: **Jak nazywa się kolekcja książek dodawanych do „Dziennika”, co wtorek?** Na odpowiedź czekamy do 8 marca 2006 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, Gdańsk, z dopiskiem „Konkursy dla prenumeratorów”.



Na półroczny kurs kroju i szycia zaprasza Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont w Pruszczu Gdańskim. Szczegółowe informacje uzyskać będzie można dziś, podczas spotkania organizacyjnego, zaplanowanego na godz. 16.30 w siedzibie fundacji przy ul. Chopina 3 (dom katechetyczny przy parafii pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy).

Serca dwa



■ Atrakcyjna, 32-letnia blondynka z 4-letnim dzieckiem, szuka Romea na dobre i złe, odrobiny szalonego, ale odpowiedniego, z poczuciem humoru, do 32 lat, niepalącego i zadbanego. Odpowiem tylko na listy ze zdjęciem. Julia.

sygn. 371

■ Emeryt, samotny, średniego wzrostu, opiekuńczy, o ustalonych poglądach, poszukuje kobiecej, aktywnej pani, w wieku około 55 lat, o szerokich zainteresowaniach, mającej pomysł na dalsze pozytywne spędzanie czasu, w tym również turystykę.

sygn. 165

■ Wdowa, nieco puszysta, zgodna, zrównoważona, finansowo niezależna, swoje mieszkanie. Pozna emeryta, stan cywilny nie ma znaczenia. Dobrze aby pan miał samochód. Pragnę resztę życia spędzić w sączku. bardzo lubię wyjazdy w plener, zwiedzanie zabytków, wodę i las. Wiek pana to 62-67 lat.

sygn. 167

■ Jestem osobą samotną, niezależną, w wieku 53 lat, średniego wzrostu, do tańca i do różańca. Szukam drugiej połowy, pana od 170 cm wzrostu, po 50, uczciwego, milego, nienadużywającego alkoholu, mile widziany pan, który nie pali, dbający o siebie.

sygn. 168

■ Mam 35 lat, 176 cm, jestem wolna, nie-szczupła, wesoła, ale samotna. Szukam pana wysokiego, zadbanego, spokojnego, bez nałogów, na dobre i na złe. Pragnę stworzyć udany związek. Oczekuję na listy z okolic Kaszub. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 169

■ Mam 28 lat, znak zodiaku - Bliźniak, samotny, bez zobowiązań, niezależny finansowo. Poszukuje partnerki w wieku 25-30 lat. Jeżeli doskwiera ci samotność, to napisz. Pani może mieć dziecko. Proszę o zdjęcie i nr telefonu. Krzysztof.

sygn. 170

■ Poznam uczciwego pana do 65 lat, bez nałogów i zobowiązań, katolika, nieszukającego przygód. Jestem wdową, 60 lat, średnie wykształcenie, katolicka, renta, mieszkam na wsi, dom i samochód, ogród. Dobrze by było gdyby pan miał prawo jazdy. Foto i nr telefonu mile widziane. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 171

■ Wdowiec, 61 lat, 170/80, szatyn, mieszkam w mieście, mam dom z ogrodem. Jestem zaradnym, uczciwym katolikiem (po- noć dość przystojnym). Poznam samotną wdowę, na emeryturze, która zamieszkała- by ze mną. Kwidzyn, Szum i okolice.

sygn. 172

■ Pan na emeryturze, wolny, bezdzietny, wykształcenie średnie, 60 lat, 165 cm, budujący domek, pozna miłą panią, która zamieszka z nim. Nie jestem alkoholiczkiem, mam dobre serce i samochód.

sygn. 173

■ Mam 21 lat, jestem samotnym i nieśmia- łym kawalerem, cenię sobie zaufanie i szczerść, lubię spacerować i dobrą muzykę. Je- śli chcesz mnie lepiej poznać, to napisz do mnie. Telefon przyspieszy kontakt. Okolice Bytowa.

sygn. 174

■ Wdowa, 61 lat, skromna, zadbana, z po- czuciem humoru, z własnym M-3, pozna pana do 70 lat o podobnych cechach cha- rakteru, z Gdańska lub okolic. Kontakt li- stowy.

sygn. 175

■ Jestem samotnym 45-latkim. Pragnę nawiązać znajomość z panią, która jeszcze nie przekroczyła tego wieku, jest wolna od nałogów, kocha dużą przyrodę, długie spa- cery na łonie natury, niezależnie od aury i pory roku, lubi sporty wodne, a szczególnie kajakerstwo.

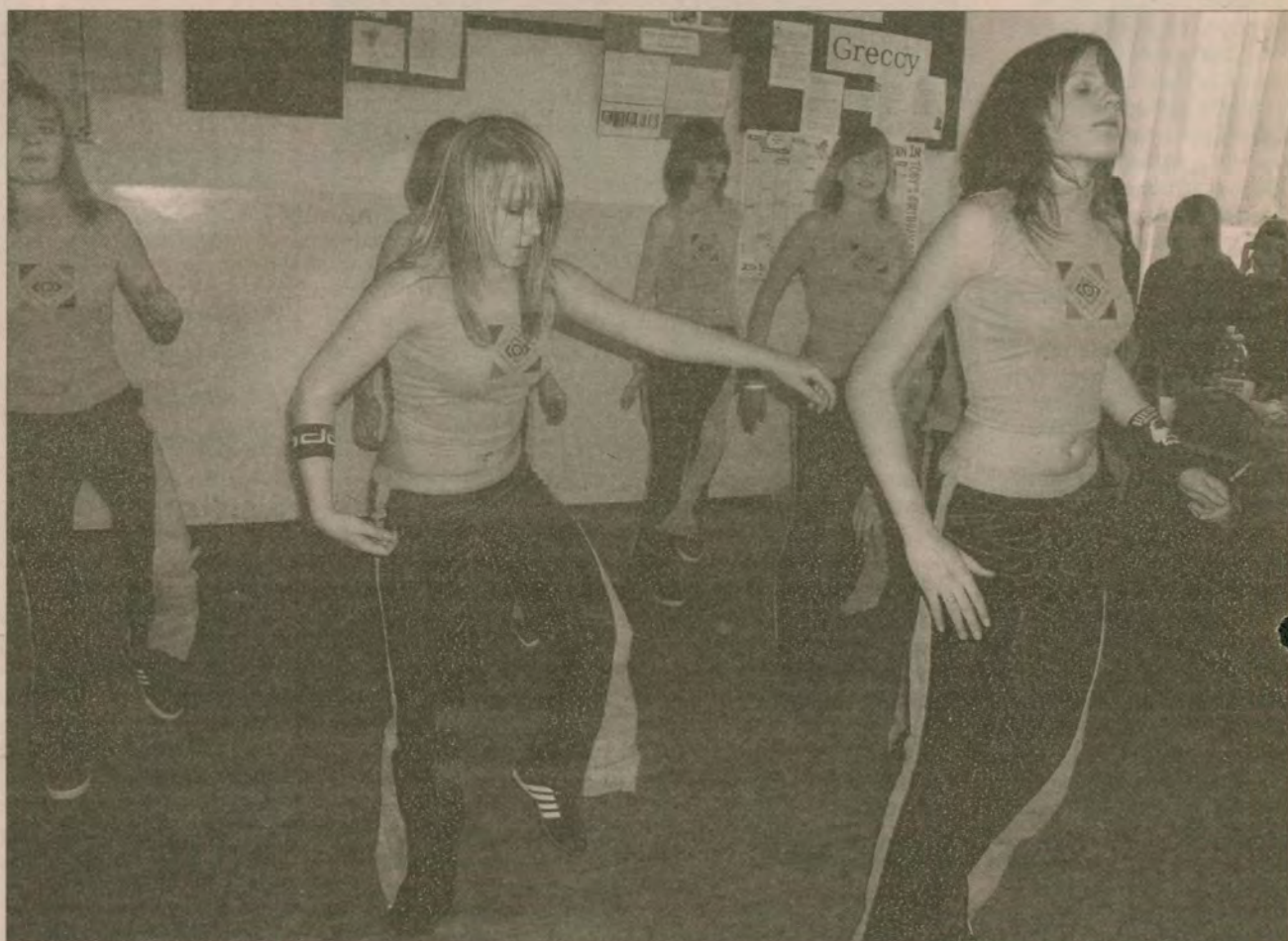
sygn. 176

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopie dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

Pszczółki. Szkoła da się lubić

Roztańczone dziewczyny



Dziesięć uczennic Gimnazjum w Pszczółkach założyło grupę taneczną. Ich nauczycielem jest Piotr Popielarczyk. - Dzięki tańcowi polubiłam szkołę i poprawiłam oceny ze wszystkich przedmiotów - mówi Martyna Modzelewska. - Zajęcia mamy trzy razy w tygodniu. Preferujemy taniec współczesny. Oprócz Martyny, w zespole występują: Barbara Morka, Magda Deptuła, Sylwia Sowińska, Dagmara Kurnicka, Magda Janczak, Paulina Szymczyk, Agata Kosecka, Kamila Sobisz i Dorota Jackowska.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Cedry Wielkie. Na przekąskę lub kolację

Małe co nieco

Małgorzata Czacotko z Wróblewa poleca przepisy na małe dania, które nie wymagają wielu przygotowań, a wyglądają apetycznie i świetnie smakują. Można je traktować jako niewielką przekąskę lub jako kolację dla całej rodziny.

Salatka nowojorska

Ugotować i wystudzić dwie saszetki ryżu. Dodać osączone z zalewy i pokrojone w kostkę ananasy, małą puszkę kukurydzy, 10 dag wcześniej namoczonych we wrzątku rodzynek. Wszystkie składniki wymieszać z majonezem. Można dodać z pieczonego lub gotowanego kurczaka.

Awanturka w pomidorach

Do kostki tłustego twarogu dodać posiekany szczypiorek i koperek, pokrojone w kosteczkę rzodkiewki i ugotowane jaja na twardo, sól oraz pieprz do smaku. Wymieszać ze śmietaną. Z czterech średniej wielkości pomidorów ścieć wierzchołki i wydrążyć. Miąższ dodać do awanturki twarogowej. Gotową masą na-



Małgorzata Czacotko poleca m.in. awanturkę w pomidorach.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

pełnić pomidory i udekorować według uznania. Podawać na liściach salaty z razowym pieczywem.

Racuchy luksusowe

2 szklanki mąki pszennej, szklanka mleka, 4 jaja, łyżka drożdży, 3 łyżki masła, cukier waniliowy, szklanka cukru, otarta skórka z cytryny, cukier puder do posypania.

Drożdże rozpuścić w ciepłym mleku, zmieszać z jedną trzecią mąki, zostawić do wyrośnięcia. Żółtka oddzielić od

Kolbudy. Przegląd kina niezależnego

Filmowy weekend

Trzeci Przegląd Filmów Amatorskich i Niezależnych „Tam, gdzie nie ma gwiazd” odbędzie się 25 i 26 lutego w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kolbudach.

Organizatorem przeglądu jest Urząd Gminy. Do konkursu zgłoszono ponad 70 prac. Jednym z członków jury będzie Sławomir Shuty, krakowski pisarz i twórca filmów niezależnych. Jego obraz „Luna” będzie można obejrzeć w niedzielę podczas pokazu pozakonkursowego. W sobotę, o godz. 14.30, prezentowane będą filmy fabularne i eksperymentalne, w niedzielę dokumentalne. Zakończenie przeglądu i rozdanie nagród zaplanowano na 26 lutego o godz. 16.15.

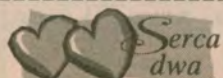
- Zapraszam do Kolbud wszystkich zwolenników kina niezależnego - mówi Kamila Chomicz, dyrektor artystyczny przeglądu. - To okazja do wymiany poglądów i doświadczeń.

Dodatkowe informacje na temat festiwalu można znaleźć na stronie internetowej: www.kolbudy.gd.pl/przeglad.

Wstęp wolny.

(war)

KUPON



Pruszcz Gd. Włamania do biur i mieszkań W biały dzień

Trzy włamania do mieszkań i biur w weekend - jak na powiat gdański, gdzie też kradzieże zdarzają się przeciętnie raz na kilka tygodni, to dużo. Policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszczu Gdańskim, jako jedną z hipotez śledztwa przyjęli, że na terenie powiatu pojawiła się zorganizowana grupa przestępcza.

Łączna wartość przedmiotów skradzionych z biur przy ul. Chopina i Sikorskiego w Pruszczu Gdańskim oraz domu jednorodzinnego w Łęgowie to blisko 14,5 tys. zł. Złodzieje zabierają komputery, telefony komórkowe, pieniądze i biżuterię.

- Jest ich prawdopodobnie kilku. Dysponujemy jednak rysopisem zaledwie jednej osoby, którą zapamiętali świadkowie.

W Pruszczu działali w środę dnia. Chodzili po pustych pomieszczeniach dwóch firm, nie zważając, że w pokojach obok są pracownicy. Udawali zablakanych interesantów - mówi aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu. - Podejrzenia pracowników wzbudziła dopiero młoda kobieta, przez kilkanaście minut, pozornie bez celu kręcąca się po budynku. Później okazało się, że z torbki jednej z pracownic zginął telefon komórkowy i 540 zł. W drugiej firmie skradziono przenośny komputer.

Rysopis podejrzaney - kobieta w wieku 19-20 lat z krótkimi, czarnymi włosami. Szczupła, wzrostu ok. 160 cm. Ubrana w czerwoną kurtkę w kolorowe prążki. Policja prosi każdego, kto widział osobę odpowiadającą temu opisowi, o kontakt w Komendzie Powiatowej w Pruszczu przy ul. Wita Stwosza 4. Tel. 058 682 22 41.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Z koszyczkiem na bal Ostatki karnawału

Wkrótce koniec karnawału. Seniorzy będą go mogli pożegnać na ostatkowym wieczorku tanecznym. Zabawa odbędzie się we wtorek, 28 lutego, w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu Gdańskim przy ul. Chopina 34. Początek „koszyczkowej” imprezy (goście przynoszą ze sobą małe co nieco na przekąskę) o godz. 16. Tańce przy muzyce na żywo potrwają do godz. 22. Wstęp 12 zł. (as)

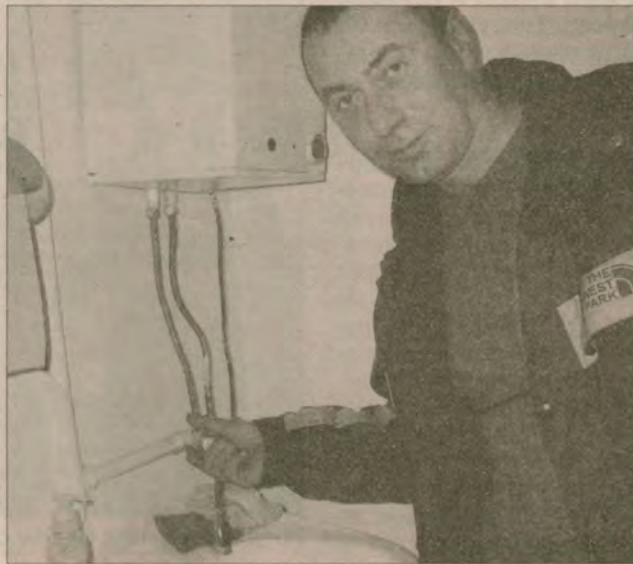
Gmina Trąbki Wielkie. Studnie do likwidacji

Sezon wodociągów

Ponad tysiąc pięciuset mieszkańców gminy Trąbki Wielkie nie ma w kranach wody z gminnych wodociągów. Korzystają z prywatnych studni, w których woda nie jest uzdatniana. Należy przypuszczać, że większość nie spełnia norm sanitarnych.

W najgorszej sytuacji są mieszkańcy Czerniewa, do którego gminny wodociąg nie dociera. W pozostałych wsiach bieżąca woda jest, jednak nie we wszystkich domach. W tym roku wodociągi zostaną wydłużone. Radni przeznaczyli na ten cel 140 tys. zł nadwyżki finansowej gminy z ubiegłego roku.

- Nie będziemy wynajmować firmy do budowy wodociągów - mówi Błażej Konkol, wójt gminy Trąbki Wielkie. - Roboty wykonają pracownicy urzędu, którzy na co dzień administrują siecią i usuwają awarie. Będzie ta-



Dariusz Zawadzki z Czerniewa liczy, że władze gminy dotrzymają obietnicy i wkrótce będzie miał wodę w kranie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

niej, więc zbudujemy więcej wodociągów. Jesienią wszyscy mieszkańcy powinni mieć już zdrową wodę. Ujęcia w Czerni i Zaskoczynie zostaną zamknięte, gdyż nie

spełniają norm. W ich miejsce zbudujemy rurociągi z Domachowa do Zaskoczyna i z Elganowa do Czerni.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Przywidz, Bliziny. Radni żądają gwarancji

Chodnik na mur beton

Przy drodze powiatowej Przywidz-Bliziny, w kwietniu miał powstać kilometr chodnika. Nie powstanie. Radni gminy Przywidz nie zarezerwowali bowiem w budżecie pieniędzy na dofinansowanie inwestycji, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Pruszczu Gdańskim. Budowa rozpoczęła się w drugiej połowie roku. Jeśli radni pieniędzy nie dadzą, chodnik będzie połowę krótszy.

Powiat gdański, na budowę chodnika przy drodze Przywidz-Bliziny zarezerwował 55 tys. zł. Drugie tyle miały dołożyć władze gminy. Podobne inwestycje będą w tym roku prowadzone we

wszystkich samorządach powiatu gdańskiego. Ich łączna wartość to blisko półtora miliona złotych, z czego 775 tys. zapewni powiat.

- Dziwię się postępowaniu samorządowców z Przywidza. To miała być nasza pierwsza, wspólna inwestycja - mówi Andrzej Pastuszek, wicestarosta gdański.

- Gdy na początku lutego uchwaliliśmy budżet, nie mieliśmy pisemnej gwarancji od powiatu, że inwestycja zostanie na pewno przeprowadzona. Nie ujęliśmy jej zatem w planie wydatków. Zajmujemy się tą sprawą podczas najbliższej sesji - obiecuje Andrzej Przybycień, przewodniczący Rady Gminy Przywidz.

- Żał byłoby stracić zaproponowane pieniądze. Radni obiecali wrócić do tematu, gdy tylko otrzymamy pisemną propozycję porozumienia ze starostwem - dodaje Anna Kubiak, zastępca wójta gminy Przywidz.

- Wysłaliśmy już do Urzędu Gminy w Przywidzu formularz umowy. Damy radnym czas na zastanowienie. Jeśli zarezerwują pieniądze, budowa chodnika rozpocznie się w drugiej połowie roku. Jeśli nie, zbudujemy go sami. Będzie jednak o połowę krótszy, bo tylko na tyle wystarczy pieniędzy - mówi starosta Pastuszek.

(ganark)

Pruszcz Gdański. Rutkowski w akcji Agenci w centrum miasta

Agenci biura detektywistycznego Krzysztofa Rutkowskiego - Rutkowski Patrol - zatrzymali 39-letniego Jarosława M. z Pruszcza Gdańskiego, pseudonim Maki. Ujęli go, gdy włamywał się do podstawionego przez nich samochodu bmw 730D.

- Zdecydowaliśmy się na prowokację, gdyż Maki to znana postać w trójmiejskim półświatku. Jest podejrzanym o stręczycielstwo, handel narkotykami i kradzieże aut. To nie była akcja na zlecenie. Mieliśmy własne informacje na jego temat - mówi Krzysztof Rutkowski. - Zo-

stał zatrzymany na gorącym uczynku i przekazany policji.

Policja przesłuchiwała Jarosława M. i... zwolniła go do domu.

- Nie mogę potwierdzić informacji detektywa Rutkowskiego o przestępczej działalności Jarosława M. Prowadzimy jedynie postępowanie w sprawie włamania do bmw, podczas którego został zatrzymany - mówi inspektor Jerzy Czapiewski, komendant powiatowej policji w Pruszczu Gdańskim. - Jarosław M. został objęty dozorem. Musi codziennie meldować się w komendzie.

- Akcja trwała kilkanaście sekund. Agenci wywieźli aresztowanego z luksusowego bmw, wpełnili do innego samochodu i odjechali z piskiem opon. Nie padł ani jeden strzał - opowiadają pracownicy sklepów przy placu im. Jana Pawła II, gdzie rozegrało się zdarzenie. - Później były kamery i wywiady. Wypowiadał się również komendant pruszczańskiej policji. Chyba jedyny funkcjonariusz w pobliżu...

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Pływacy na starcie Mistrzowie basenu



W zawodach wystartowało 434 pływaków. Podczas rozgrzewki, jak widać, panował spory tłok.

Fot. Katarzyna Sikora

Dwustu uczniów szkół podstawowych i dwustu trzydziestu czterech gimnazjalistów wystartowało w XXXVI Wojewódzkich Igrzyskach i VII Wojewódzkiej Gimnazjadzie Młodzieży Szkolnej w Sztafetach Pływackich na basenie przy Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim.

Pruszczanie niestety, wypadli w igrzyskach słabo. Triumfowali zawodnicy z Gdańska, Tczewa i Starogardu Gdańskiego.

- Bałyśmy się, że przeciwniczki nas pokonają. Na szczęście forma nie zawio-

ła. Zajęłyśmy trzecie miejsce - cieszyły się Martyna Kur i Ola Wierzbka ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Starogardzie Gd. - Ten puchar będzie dwudziestym szóstym trofeum w głównym holu naszej szkoły.

- Każda z moich dziewcząt dała z siebie wszystko - chwalił Janusz Dąbrowski ze Szkoły Podstawowej nr 17 w Gdańsku. - Ciężko pracowały, trenując od najmłodszych lat. Efektem są medale, które przywożą prawie z każdych zawodów.

Katarzyna Sikora

Klasyfikacja

■ Szkoły podstawowe - dziewczęta

I - SP nr 17 w Gdańsku.
II - SP nr 2 w Gdańsku.
III - SP nr 1 w Starogardzie Gd.
SP nr 3 w Pruszczu Gdańskim - XI miejsce.

■ Szkoły podstawowe - chłopcy

I - SP nr 2 w Gdańsku.
II - SP nr 2 w Tczewie.
II - SP nr 17 w Gdańsku.
SP nr 3 w Pruszczu Gdańskim - X miejsce.

■ Gimnazja - dziewczęta

I - Gim. nr 28 w Gdańsku.
II - Gim. w Starogardzie Gd.
III - Gim. nr 3 w Gdańsku.
ZS nr 1 w Pruszczu Gdańskim - X miejsce.

■ Gimnazja - chłopcy

I - Gim. nr 2 w Tczewie.
II - Gim. nr 28 w Gdańsku.
III - Gim. w Łęborku.
ZS nr 1 w Pruszczu Gdańskim - IX miejsce.



Tuż przed startem zawodniczki uważnie słuchały uwag Zbigniewa Popieniuka, sędziego zawodów.

Fot. Katarzyna Sikora

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Cedry Wielkie. Bal na sto par Maskarada z księżniczkami



Wśród gości dostrzeżliśmy m.in. Pippi Langstrump.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Imprezy karnawałowe lubią wszyscy. Szczególnie dzieci. Zwłaszcza, gdy na tańce można przyjść w wymyślnych kostiumach. Tak było w Szkole Podstawowej w Cedrach Wielkich. Uczniowie klas 0-III przez kilka godzin tańczyli w rytm znanych przebojów. W chwilach wytchnienia nie brakowało emocjonujących konkursów - wyścigów na hulajnogach, tańca z balonami, czy wyboru najpiękniejszego stroju.

Nie było to łatwe, bo na parkiecie pojawiły się różne zwierzęta, księżniczki, wróżki i królowe. Wśród panów dominowały postacie znane z bajek. Spotkaliśmy rycerza, pirata i Indianina. Słodki poczęstunek z soku i ciasta - podarunek od mam - oraz pełna niespodzianek loteria fantowa dopełniły zabawy. Takie bale pamięta się długo i z chęcią kontynuuje tradycje w dorosłym życiu!

(esk)



Na maskaradzie zaroilo się od księżniczek.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Pięciolatki Anita Zięta i Ola Sypniewska w zabawnych przebraniach szalały na parkiecie.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Cedry Wielkie. Wystawa fotografii

Kolorowy świat Arktyki

Kolejna wystawa w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich przenosi widza w egzotyczny świat Spitsbergenu.

Spitsbergen inny od tego, który znamy, można zobaczyć za sprawą fotografii Anny Soczewińskiej. Nie jest to wyłącznie kraina śniegu i lodu, ale barwny, urozmaicony, niezwykle malarski i pociągający różnorodnością świat. Nietrudno zrozumieć autorkę, która raz „zarażona” pasją podboju Arktyki, kontynuuje wyprawy każdego roku. Podróżuje z mężem na jachcie Eltanin.

Szesnaście stopni upału

- Byłam tzw. trudnym dzieckiem. Mama, szukając rozwiązania problemu, zaprowadziła mnie do Yacht Clubu Stoczni Gdańskiej, żeby oddać w jakieś dobre ręce. Miał je polarnik Dariusz Bogucki, który zaproponował wyprawę na Grenlandię. Tak się zaczęło - wspomina podróżniczka. - To było w szkole średniej, a trwa do dziś. Z przerwą na 16-letnią podróż w „krajny wychowawcze” poświęconą córce Julii.



Anna Soczewińska chętnie opowiadała o swych podróżach na Spitsbergen.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Wielką miłością Anny Soczewińskiej okazał się Spitsbergen, który każdego roku, przez dwa miesiące staje się jej drugą ojczyzną. Tam pracuje, żegluguje, a w wolnych chwilach fotografuje fascynującą i niezwykłą przyrodę z pokładu jachtu.

- Wszystkie zdjęcia powstały nocami, bo w dzień światło jest zbyt ostre. Dopiero ok. godz. drugiej nad ranem można wydobyc wszystkie kolory. W lipcu i sierpniu, kiedy na Spitsbergenie panuje lato, jasno jest przez całą dobę. Temperatura powietrza osiąga wówczas

ok. 10 st. C., ale bywają upalne dni - plus 16 st. C - żartuje Anna Soczewińska. - Charakterystyczne jest suche powietrze, co tworzy bardzo zdrowy klimat, uniemożliwiający rozprzestrzenianie się zarazków i wirusów.

Bakcyl bardzo zaraźliwy

Na wernisaż przyszła niezwykle liczna, ale stała grupa miłośników sztuki z Cedrów Wielkich. Z uwagą słuchano opowieści autorki i podziwiano zdjęcia. Zasypywano ją dziesiątkami pytań, na

które pani Anna cierpliwie i chętnie odpowiadała. Zaczęła się wspaniały gość - dziarka, która swoją pasją zarażała niejednego z przybyłych. Chcieli natychmiast wyruszać na lodowiec. Miłą niespodzianką dla gości był występ Julii Soczewińskiej, aktorki teatru ulicznego, która tańcem wyraża to, co widziała na Spitsbergenie i co łączy ją z morskimi klimatami. Wystawę można oglądać w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w godz. 12-19 od poniedziałku do piątku. Wstęp wolny.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Cedry Wielkie. Nadzieja na dobrą wodę

Kasa prawie pewna

Gmina Cedry Wielkie najprawdopodobniej otrzyma 1 mln 600 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku na modernizację wodociągów i redukcję zawartości fluoru w wodzie.

Wniosek gminy Cedry Wielkie o dofinansowanie z Unii Europejskiej modernizacji sieci wodociągowej został odrzucony przez Pomorski Komitet Sterujący w grudniu ubiegłego roku. Wójt Janusz Goliński zapewnił wówczas, że zrobi wszystko, by inwestycja została zrealizowana. Zapewnienie mieszkańcom wody dobrej jakości jest zadaniem gminy, jednak, przy budżecie wynoszącym 11 milionów zł rocznie, niewykonalnym bez finansowego wsparcia z zewnątrz.

- Udało się przekonać marszałka województwa do przeniesienia naszego projektu na pierwsze miejsce listy rezerwowej - informuje Janusz Goliński. - To oznacza, że mamy 99-procentową pewność, iż w kwietniu otrzymamy pieniądze. W najbliższych dniach rozpiszemy przetarg na realizację inwe-

stycji. Jej wartość wyniesie 4 mln zł. Dofinansowanie 1 mln 600 tys. zł.

Modernizacja wodociągów i usunięcie fluoru z wody w gminie Cedry Wielkie jest niezbędne ze względu na zdrowie mieszkańców. Problem istnieje w dziewięciu z trzynastu wsi. Przekroczenia norm zawartości fluoru sięgają dwustu procent. Szkodliwość nadmiaru tego pierwiastka wykazały liczne badania, prowadzone w wielu krajach. Stwierdzono m.in. wzrost zachorowań na cukrzycę, raka piersi, macicy i jajników oraz negatywne działanie na centralny układ nerwowy. Wpływ fluoru szczególnie widać w stanie uzębienia dzieci i młodzieży.

Również rolnictwo nie mogłoby czekać na pieniądze z unijnego budżetu na lata 2007-2013, bo zgodnie z wymogami Brukseli, tylko do końca grudnia rolnikom wolno dostarczać mleko z hodowli, w których wyniki badań wody nie odpowiadają normom. W gminie Cedry Wielkie dotyczy to ok. czterdziestu pięciu gospodarstw rodzinnych i dwóch dużych gospodarstw rolnych - Majątku Ziemińskiego w Trutnowach oraz firmy KOSZROL w Koszwałach-Ostatnim Groszu. Na rolniczych Żuławach przymusowe zakończenie produkcji oznaczałoby utratę kilkudziesięciu miejsc pracy.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

R E K L A M A

Prenumerata

z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Cedry Wielkie. Bezpłatne badania Niedziela dla serca

Mieszkańcy gminy Cedry Wielkie będą mogli skorzystać z bezpłatnych badań lekarskich pod hasłem „Serce masz tylko jedno”. Odbędą się 26 lutego, w godz. 10-17, w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Cedrach Wielkich. Organizatorami akcji są studenci Akademii Medycznej w Gdańsku, należący do Międzynarodowego Stowarzyszenia Studentów Medycyny (IFMSA). Honorowym patronatem objęli ją rektor AM, prof. dr hab. Roman Kaliszczak oraz wójt gminy Cedry Wielkie, Janusz Goliński. Celem jest profilaktyka chorób układu krążenia, jedna z głównych przyczyn zgonów oraz trwałego inwalidztwa wśród Polaków. Podczas białej niedzieli będzie można bezpłatnie zrobić badania EKG, spirometryczne, zmierzyć ciśnienie oraz poziom glukozy i cholesterolu we krwi. Konsultacji będzie udzielał prof. dr hab. Jan Marek Słomiński, kierownik Katedry Pneumonologii i Alergologii Akademii Medycznej.

(esk)

Graniczna Wieś. Złote gody

Serce jednej rodziny



Jadwiga i Paweł Schützmannowie złote gody świętowali w otoczeniu rodziny.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Jadwiga i Paweł Schützmannowie z Granicznej Wsi przeżyli wspólnie pół wieku. Dziś są przykładem dla czwórki dzieci i jedenaścioru wnuków.

Jubilaci znali się od dzieciństwa. Mieszkali na przeciwległych krańcach Granicznej Wsi. Narzeczeństwo rozpoczęli, gdy pani Jadwiga miała 16 lat. Pan Paweł był trzy lata starszy. Ślub zawarli, kiedy narzeczonemu otrzymało powołanie do wojska. Nie zdążyli jednak załatwić formalności. Na ostatnim spacerze przed rozstaniem złożyli sobie przysięgę miłości i wierności. Świadkiem był wiekowy dąb...

Dyrektor dziadek

- Paweł w mundurze wyglądał wspaniale - wspomina

pani Jadwiga. - Cieszyłam się z narzeczonego. Wiedziałam, że się na nim nie zawiodę. Ślub wzięliśmy w moje urodziny, 7 lutego. Był trzaskający mróz. Wesele mieliśmy skromne, za to wesołe - z tańcami. Myślę, że o tym, czy małżeństwo jest udane w dużej mierze decyduje żona, jednak klimat rodzinnego domu tworzą oboje. Nam się udało. Jesteśmy dumni z dzieci i wnuków. W ciągu pół wieku nie mieliśmy żadnych kryzysów. Oczywiście kłopotów nie brakowało, ale zawsze udawało się je rozwiązywać. Na początku małżeństwa żyliśmy bardzo skromnie. Potem, gdy dzieci podrosły, Paweł poszedł pracować do stoczni i w rodzinie zapanował względny dostatek.

- Dziadek i babcia cieszą się ogromnym autorytetem - mówi Sebastian Schützmann, najstarszy wnuk jubilatów. - Idealnie się dobrali. Babcia to ostoja dobroci i wyrozumiałości. Z dziadkiem mam bardzo dobry kontakt. Wszystkim dzieciom w prezencie ślubnym sprezentowali działki budowlane. Dziadek jest w doskonałej kondycji, więc pomagał mi w budowie domu. Nazywaliśmy go dyrektorem budowy. Dzięki niemu każdy z nas ma własny dach nad głową.

Fryzjer po niemiecku

- Więzy rodzinne są dla nas szczególnie ważne - mówi pan Paweł. - Wzruszyliśmy się, gdy podczas złotych godów cała rodzina okazała

nam dużo serca. Otrzymaliśmy medale od prezydenta RP, gratulacje od arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, Pismo Święte z dedykacją od księdza dziekana Edwarda Szymańskiego i kopię obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej od księdza Gerarda Borysa.

- Kocham prababcię za pieszczoty, a pradziadka za prezenty - uśmiecha się pięcioletnia Paulina Schützmann, prawnuczka jubilatów. - Gdy dorosnę, będę kosmetyczką, ale już teraz potrafię ułożyć siwe włosy babci. Ona w czasie tych zabiegów uczy mnie mówić po niemiecku. Gdy była mała, wszyscy w jej domu rozmawiali w tym języku.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Najlepsze życzenia

■ Biedroneczki są w kropeczki, robaczek ma kubraczek, klaun stroi zabawne miny, a Ty kochana Nikolko masz siódme urodziny. **Nikoli Kaiser** z Pruszcza Gdańskiego najserdeczniejsze życzenia i dużo buziaków ślą mama, tata i siostra Paula.



■ Długo czekaaliśmy owej godziny, aż wreszcie nadeszły Twoje urodziny. Chcemy przed Tobą tato serca otworzyć i najlepsze życzenia złożyć. Żyj długo w szczęściu i radości. Nigdy nie zaznaj przykrości, tylko samych pogodnych dni. **Adolfowi Gałęzie** z Suchego Dębu życzenia ślą Roma, Irek i Karolina.



■ W dniu tak uroczystym - Twojego święta - składają życzenia ci, którzy o Tobie pamiętają. By życie Twoje było usłane kwiatami, tak piękne i czyste jak letni poranek. By obce Ci były

kłopoty i niedole. Niech nigdy nie będzie chmurek na Twym czole. **Adolfowi Gałęzie** z Suchego Dębu życzenia ślą córki i synowie z rodzinami.

■ Z bukietem kwiatów ja dziś chcę przyjść, by złożyć Ci życzenia i w słowach tych wyrażam myśl, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji 74 urodzin, **Gertrudzie Engler** życzenia ślą: dzieci, wnuki, prawnuki.

■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących w dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Najserdeczniejsze życzenia, z okazji 74 urodzin, **Gertrudzie Engler** ślą: córka Bogusia, zięć Mirek, wnuki Asia i Darek Nowotarscy.

■ Mijają chwile, mijają lata i nasz Daruś Nowotarski już rozpoczyna 12 lat. Życzymy Ci dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy, na długie lata niech Ci się marzy. Bądź słodziutką jak malina. Kochaj wszystkich dobrych i bliskich. Życzenia składają: rodzice i siostra oraz babcia z Trutnow.

Echo Pruszcza
Bezpłatnie - tylko z kuponem!

Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulację lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:
Echo Pruszcza
83-000 Pruszcza Gdański
ul. Chopina 2.

optima Firma Optima S.A.
pożyczki do domu oferuje nowoczesne usługi finansowe.

W związku z rozwojem firmy poszukujemy na terenie Pomorza:
PRZEDSTAWICIELI
z doświadczeniem udzielania pożyczek w domu Klienta.

Zainteresowanych prosimy o kontakt w godz. 8.00-19.00 pod nr. tel. (058) 554 80 80, 0 801 800 300 lub elektronicznie na adres: rekrutacja-osa@wp.pl w tytule wiadomości prosimy podać - PRZEDSTAWICIEL

GRANIT styl
83-031 CIEPLEWO
ul. Długa 1A (przy trasie E-1, koło Pruszcza Gdańskiego)
tel. (0-58) 692-32-37, kom. 0-602-738-862
e-mail: granit.rafal@wp.pl
Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie

Okazja!
Wielka zimowa wyprzedaż nagrobków
Tylko teraz najniższe ceny
Ilość nagrobków ograniczona
Z tą reklamą dodatkowo **5% rabatu**

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA

Potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie odmówili...
- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez zyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat - nawet do pół roku

PROFI POŻYCZKA

BIURO GDAŃSK (058) 320 89 36
BIURO GD. WRZESZCZ (058) 524 31 05
BIURO GDYNIA (058) 620 25 35 ... Zadzwoń!

www.profireal.pl
0 801 700 999

Koszwały Ostatni Grosz. Spotkanie mieszkańców

W dobrą stronę

Spotkanie integracyjne mieszkańców osiedla Ostatni Grosz w Koszwałach, przygotowane przez najmłodszych w świetlicy wiejskiej, przebiegło w rodzinnej atmosferze.

Najpierw dwadzieścioro dzieci zaprezentowało program artystyczny, przygotowany pod kierunkiem gimnazjalistek Kamili Babińskiej i Karoliny Jabłońskiej. Dziewczyny uznały, że szkoda czasu na nudę i trzeba wykorzystać dwa tygodnie ferii. Dzieci chętnie i licznie przychodziły na próby. Po-

wstał półgodzinny program złożony z układów choreograficznych, piosenek i popisów pary tanecznej. Wszystko prowadzone przez Kamili i Karolinę w roli konferansjerek.

- Czujemy ogromną satysfakcję - powiedziała Kamila Babińska. - Najtrudniej było uspokoić początkowo rozbrykane dzieci i skłonić je do pracy przez kilka godzin dziennie.

- Myślę, że wszystkim podobał się nasz program - dodała Karolina Jabłońska. - Warto było poświęcić czas.

Zamierzamy kontynuować organizację zajęć dla maluchów i przygotować kolejne spotkania mieszkańców naszej miejscowości.

Mamy z podziwem patrzyły na pociechy i obiecywały, że pomogą w organizacji następnych imprez.

- Nasza świetlica ożyła - cieszyła się Henryka Dombrowska. - Gmina kupiła nam stoliki i krzesła, stoły do tenisa stołowego i gry świetlicowe. Znalazł się sponsor, który wspiera nas drobnymi kwotami. Wszystko idzie w dobrą stronę. (esk)



Dzieci zaśpiewały piosenki, których nauczyły się w świetlicy wiejskiej.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENCJA Ochrony zatrudni mężczyzn, Tczew, 0-691-076-982

ELEKTRONIKA, serwisanta sprzętu komputerowego, z praktyką, (058)683-04-04

HOSTESSY, 0-885-198-570

HOSTESSY atrakcyjne, młode (18-30) zatrudni. Gwarantuję zarobki 4-6.000 tygodniowo. Zakwaterowanie, nieterminowy czas pracy. Wrocław, (0-71) 799-88-89, 0-511-033-628 0-889-653-825

KIEROWCĘ CE, 0-504-056-473

KIEROWCĘ, piekarnia, pomocnika piekarni zatrudni, Pruszcz Gdański, (058) 683-50-83, (058)682-37-32

KIEROWNIKA biura w Starogardzie, (0-42) 682-69-04

KONSULTANTKI „Orilame”, Wpisowe 1 zł, (0-58) 588-30-98

KONTROLERÓW i windykatorów zatrudni firma „Arsen”, Tczew, (0-58) 530-02-71, 0-888-243-861

OPIEKUNKĘ do dziecka z doświadczeniem, Tczew, 0-607-338-541

OSOBY posiadające działalność gospodarczą - możliwość dodatkowego zarobku, 0606-983-653

PRACA stała wymóg samochod, (0-58) 682-15-05

PRACOWNIKÓW z doświadczeniem w network marketing, stałe wynagrodzenie, prowizja 0606-983-653

PRACOWNIKÓW zatrudni firma niemiecka - stałe wynagrodzenie (to nie jest akwizycja), 0606-983-653

SAMBOR Tczew, zatrudni: kierowcę, kategoria E, sprzedawcę, znajomość branży budowlanej, (0-58) 531-17-24

SZWACZKI, Pruszcz, (058)682-36-51, 7.00-15.00

TAPICERÓW z doświadczeniem zatrudni firma „Galeon” w Straszynie, tel. 0608-683-058 od 8.00-15.00

Atrakcyjna praca w Holandii!!! Dla osób posiadających niemiecki paszport. Uwaga: Nie pobieramy żadnych opłat!!! Work Support Polska Sp. z o.o. Biuro-Elbląg tel./fax (055) 239 62 65 www.worksupport.nl

PRZYJMIĘ do pracy w salonie GSM w Gdańsku, 0-509-970-922

PRACOWNIK do pracy w salonie GSM w Gdańsku, 0-509-970-922

PRACOWNIK do pracy w salonie GSM w Gdańsku, 0-509-970-922

REKLAMA na samochodach. Chcesz dorobić. Używasz samochodu w celach zarobkowych. Zadzwoń. Preferowane Taxi, samochody zarobkowe. Kontakt: 0-698-557-585 ilość ograniczona

SZUKAM PRACY

50-letnia, dyspozycyjna poprowadzi biuro, dom, zapewni opiekę, (0-58) 562-07-07

BUDOWLANIEC, tynkowanie, kafelkowanie, malowanie, cokołowanie, 0-887-105-335

KSIĘGOWA - pomoc głównej, doświadczenie, pełna księgowość, w Gdańsku, Pruszcz Gd., lub okolicy, 0604-694-720, kantata@o2.pl

KUCHARZ, stółka, żywienie zbiorowe, 29-letni, podejmie pracę, Gdańsk, 0667-270-513

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, bez nalogów, malowanie, cokołowanie, (0-58) 532-65-52

RENCISTA, mistrz malarzy, 25 lat stażu, solidny, abstynent, Tczew, 0-505-712-829

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem od 2 do 5 lat, (0-58) 562-05-10

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BLOK silnika do C-330, nowy, 1000 zł, 0-500-664-036

CZĘŚCI zamienne, wszystkie marki, (0-58) 562-53-87

DAEWOO Tico, 1998, 86 tys. km, 4100 zł, AA, BS, opony zimowe, 0-505-509-293

DOMKI na kolach, różne typy, wyposażone, salon, kuchnia sypialnia-7x3 m, inne, 8.000 zł, 0-504-006-881, 0-888-473-687

FIAT Aerostar, 3,0 benzyna, 1991 r., 6000 zł, 0-602-247-434

FIAT Bravo, 1,4 benz 12V, 95/96 r., 152.000 km, 9.500,-, I, AA, AF, KT, CZ, R, EL, S, ES, WS, reg. kierownicy, (0-58) 306-73-91, 0-509-243-228

FIAT Cinquecento 700 różne części od 20 do 80 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento, 700 benz., 95 r., 130 tys. km, 3500 zł, zielony metalik, uchylne tylne szyby, po kapitalnym remoncie, i właściciel, stan bdb, garażowany, opony zimowe, Gdańsk, 0-501-234-755

FIAT Cinquecento, 700, 1996, 3500 zł, czerwony, garażowany, (0-58) 587-88-39

HONDA Civic, 1992, 1,6 gaz, 4 drzwi, 6500 zł, (0-58) 533-11-66

KIROWIEC K150 sprzedam, 0-501-332-916

KLUCZ pneumatyczny 1/2, moc 350, max. 6,2 bar, nowy, z kompletem nasadek, 200 zł, 0-500-366-523

MERCEDES C200 diesel części, 0-513-678-730

MERCEDES C200, 1995 r., automat, zarejestrowany, uszkodzony przed i tył, 5.200 zł, 0-513-678-730

MOTOR honda CBR 400 RR, 94 r., stan bdb, i właściciel w kraju, Gdańsk, 0-668-140-005

OPEL Astra coupe BERTONE, 1,8 benzyna, 2001 r., 45.000 km, 29.900 zł, instalacja gazowa, ABS, klimatyzacja, elek. szyby i lusterka, skórzana tapicerka, 4xairbag, centralny zamek, komputer, radio cd, multimedialna kierownica, alufelgi 16, stan idealny, 0-604-877-479

OPEL Astra, 1998, gaz, salon OKAZJAL, 9.999 zł, (0-58) 531-41-28, 0-601-841-121

OPEL Vectra, 99 r., 125 tys. km, 26.000 zł, ABS, K, AA, CZ, ES, i właśc., 0-508-118-594

PASSAT B4, 1,9 td, 94 r., zarejestrowany, (karta pojazdu), AA, CD, CZ, EL, EW, I, K, KT, 2 PP, R, WS, ABS, stan idealny, 11.900 zł do negocjacji, 0-601-075-351

PEUGEOT 206, 1.1, 2001 r., błękitny metalik, bardzo ekonomiczny - nowoczesna instalacja z sekwencyjnym wtryskiem gazu, CZ na pilota, ES, EW, I, R, WS, ABS, 4x airbag, 22.000 zł, 0-501-034-506

PEUGEOT, 102 tys. km, bezwypadkowy, biały, i właściciel, serwisowany, 15.300 zł - do uzgodnienia, ABS, Gdańsk, 0-501-925-074

POLONEZ Auto Plus, 1997, CZ, gaz, i właściciel, 5000,-, 0509-622-702, (058)683-51-40

RENAULT Laguna, 1,9 DCI, 01 r., 120 tys. km, 35 000 zł, bezwypadkowy, 6 biegów, zadany, 6x airbag, AF, ABS, Klimatronik, serwisowany, Gdańsk, 0-508-118-596

SUZUKI Swift, 1.0, 2000 r., granatowy, AA, CZ, I, BS, stan b.dobry, 0-505-498-196

VW Golf IV, 1,9 TDI, 2001 r., 86 tys. km, 29900 zł, czarny metalik, hatchback, 3 drzwi, ABS, CZ, AA, ES, EL, klimatronic, 4xpp, RM, WK, RK, ESP, AF 16", książka serwisowa, zarejestrowany w Polsce, Chojnice, 0-608-209-683

VW T-4, 2,5 i, 1992r., automat, osobowy, niekompletny, 4.000 zł + opłaty, 0-513-678-730

VW T4, 1,9 TD, 96 r., 22 000 zł, 6 osób, AA, BS, H, I, KT, R, WS, Tczew, 0-600-527-687

MERCEDES 208-310, LT 31-35 Ford Transit, model 150, wywrotkę, 1990-95, kupię - zlecę, 0-600-127-414

CZĘŚCI do DT 75 gąsienice oraz inne kupię, 058/624-78-97, 0661-838-593

MASZYNY ROLNICZE

KULTYWATOR, 800 zł, brony zawieszane 3 połowę ciężkie, 1.500 zł, 0-608-051-814

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-6-9-3-7, (0-58) 672-18-63

AUTO - gaz instalacje, 562-73-50

TUNING, hamownia, przyciemnianie szyb, CB-radio, (0-58) 661-6-9-3-7, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

2 działki budowlane po 11 arów, możliwość połączenia, Warcz, ładna lokalizacja i widok, 10 km od Pruszcza Gd., 0-602-630-889

NOWE MIESZKANIA JUŻ OD 90 tys. zł

PUCK

ul. ZAMKOWA

Z WIDOKIEM NA ZATOKĘ

Informacje

tel. 058 673-16-26

AWAL

BORZECZOWO budynek do adaptacji na mieszkanie, inne, 0-506-552-376

DOM letniskowy, 4 kondygnacje, nad jez. Trzechowo, gm. Kaliska, 200 000 zł, 0-602-195-971

DZIAŁKA budowlana, uzbrojona, 20 km od Gdańska, ładnie położona, 27 000 zł, 0-501-295-135

DZIAŁKI budowlane, Kleszczewo, 2700 kw, 2300kw, 25 zł/m, 0-665-218-929

DZIAŁKI pod zabudowę mieszkaniową, przy szosie, media obok, 12 km od Pruszcza Gd., (0-58) 682-86-45

DZIAŁKI pod zabudowę mieszkaniową, przy szosie, media obok, dokument., Suchy Dąb, (0-58) 682-86-45

GDAŃSK Chelm, (Buczka), 78 m kw., III/II p.z. 1989 r. drzwi antywłamaniowe, okna drewniane, ściany cokołowane, pokoje, przedpokój - parkiet dębowy, kuchnia z jadalnią - terakota, łazienka po remoncie, zabudowa przedpokoju, garaż w budynku, 220 000 zł, garaż 30 000 zł, (0-58) 302-99-00, 0-600-899-616

PUCK

ul. ZAMKOWA

Z WIDOKIEM NA ZATOKĘ

Informacje

tel. 058 673-16-26

AWAL

BORZECZOWO budynek do adaptacji na mieszkanie, inne, 0-506-552-376

DOM letniskowy, 4 kondygnacje, nad jez. Trzechowo, gm. Kaliska, 200 000 zł, 0-602-195-971

DZIAŁKA budowlana, uzbrojona, 20 km od Gdańska, ładnie położona, 27 000 zł, 0-501-295-135

DZIAŁKI budowlane, Kleszczewo, 2700 kw, 2300kw, 25 zł/m, 0-665-218-929

DZIAŁKI pod zabudowę mieszkaniową, przy szosie, media obok, 12 km od Pruszcza Gd., (0-58) 682-86-45

DZIAŁKI pod zabudowę mieszkaniową, przy szosie, media obok, dokument., Suchy Dąb, (0-58) 682-86-45

GDAŃSK Chelm, (Buczka), 78 m kw., III/II p.z. 1989 r. drzwi antywłamaniowe, okna drewniane, ściany cokołowane, pokoje, przedpokój - parkiet dębowy, kuchnia z jadalnią - terakota, łazienka po remoncie, zabudowa przedpokoju, garaż w budynku, 220 000 zł, garaż 30 000 zł, (0-58) 302-99-00, 0-600-899-616

PUCK

ul. ZAMKOWA

Z WIDOKIEM NA ZATOKĘ

Informacje

tel. 058 673-16-26

GNIEW, mieszkanie 130 m kw, po remoncie, ocieplone, (0-58) 556-52-99, 0-698-630-667

GNIEZDZEW, budowlane 874 m kw., 1383 m kw., 28 zł/m kw., (0-58) 673-16-26 Awaj

GODZISZEWO, działka budowlana, 1200 m kw, uzbrojone w prąd, 1000 m. las i jeziora, 18 zł/m.kw, 0-889-156-180

GOSPODARSTWO sprzedam, Stanisław Ratow, Wysoka, (0-58) 562-17-69

GOWINO działka budowlana-1000 m, przy polu golfowym, uzbrojenie - prąd, 30 zł/m, 0-606-303-423

KLESZCZEW, gm. Trąbki Wielkie, działka budowlana, pełna dokument., 25 zł/m kw., (0-58) 683-75-27

LUBLEWO, działka 3000 m, 60.000,-, 0697-646-683

OCYPEL dom całoroczny koło jeziora, 130000. zł, (0-58) 588-53-33

PRUSZCZ Gdański, 1/2 bliźniaka, zadany, lata 90-te, 250.000,- kupujący bez prowizji Plus, (0-58) 520-20-10

PRZYTARNIA, 1600 m, 27.000 Zł, Wdzydzki Park Krajobrazowy, budowlana, lasy, jeziora, 27.000 zł, 0-605-722-266

PSZCZÓŁKI, pół bliźniaka, zadany, wewnątrz otynkowany, elektryka woda, kanalizacja bez stolarki 250m działka 400m, 121.000 zł, 0-505-847-550

PUCK, 56 m kw., 3 pokoje + piwnica + garaż, 160 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awaj

REDA Śródmieście, wolnostojący, piętrowy, działka (597)12 km od morza, cena do negocjacji (0-58) 671-43-27 po 17, (0-58) 671-07-96

RUMIA, (93) bezczynny komfortowy, garaż, żaluzje antywłamaniowe możliwość podzielenia na dwa, 0-606-122-108

STAROGARD dom w centrum, 150 m kw, 310000 zł, 0-692-101-062

STAROGARD Gd. sprzedam lub wynajmę dom 5-pokojowy, 126 m kw, działka 450 m kw. Dobra lokalizacja. Nadaje się na działalność: gabinet lekarski, kosmetyczny, solarium, inne. Informacja, (0-58) 682-83-62

STAROGARD Nowa Wieś działka budowlana 765 m kw, wszystkie media, (0-58) 562-92-79, 0-503-767-654

SWAROŻYŃ, dom parterowy, podpiwniczony z poddaszem, przy głównej trasie E22 (Berlinka), 0-880-662-153

SZTEKLIN działka letniskowa, uzbrojona 1521 m kw., jezioro, las, 0-668-349-754

TCZEWO, działka 12 arów, uzbrojona, 65.000,-, (058)309-02-57

TURZE, stan surowy, otwarty, 0-606-231-172

ULKOWY, działka budowlana, wszystkie media obok działek, 25 zł/m kw., (0-58) 683-92-01

USTKA centrum apartament nad morzem, do plaży 5 minut, www.ujoli.nadmorzem.com, (0-59) 814-96-53 po 20:00, 0-603-872-767

WŁADYSŁAWOWO, 50 m kw., 3 pokoje, po remoncie, centrum, 160 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awaj

WŁADYSŁAWOWO, działka pensjonatowa, (0-58) 673-16-26 Awaj

ZDUNY 8 km od Starogardu mieszkanie 84 m kw, 4 pokoje plus garaż, 0-500-101-333

KUPIĘ

TCZEWO, mieszkanie do 110 tys. zł, bez pośredników, kupię, 0-607-253-843

KUPIĘ mieszkanie 1-pokojowe, kawalerkę (1pokój, kuchnia, łazienka) w Wejherowie, Redzie, Rumi lub okolicach, (0-58) 676-87-96, 0-512-189-047

PIANKA poliuretanowa ocieplająca, zwój/250 m ocieplenia, 1.200 zł/zwój, razem 3 - zwój, 0-604-915-138, Szemud

PIECYK gazowy 130 zł, łóżko 1-osobowe metalowe 110 zł, stół do kuchni biały 90 zł Miechucino, 0-510-929-944 wieczorem

PLASTIKOWY komplet naczyń: misy, tace, podkładki pod szkło, inne, ponad 60 elementów, całość: 50 zł, sprzedam, 0-604-915-138, Szemud

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

BOZECZOWO, budynek do adaptacji na mieszkanie, inne, 0-506-552-376

BYTONIA oddam w najem sklep wielobranżowy z pełnym wyposażeniem przy „Berlinie”. Bardzo dobry punkt., 0-502-737-380

GDAŃSK Niedźwiednik, ul. Podkarpcka, blok przy lesie, kwaterek M-4 (72 m kw.) na mniejsze, 0-512-492-485

GDAŃSK Przymorze przy SKM, pokój studentowi, niepalącemu, dostęp do kuchni, łazienki, 400,-m-c, 058-558-59-46

PRUSZCZ Gdański, 2-pokojowe, 38 m, częściowo umeblowane, 590,- + opłaty, 0602-886-937

PRUSZCZ Gdański, 2-pokojowe, 48 m, parter, w domu, niezależne wejście, (058)773-59-42

PRUSZCZ Gdański, ul. Główna, garaż wynajmę na posesji ogrodzonej, (058)682-35-32

RUMIA Janowo, mieszkanie 3-pokojowe (umeblowana kuchnia, l.p.) - wynajmę, 600 zł + opłaty + kaucja, 0-605-394-463

STAROGARD Gd. blisko centrum oddam w najem lokal 210 m kw na działalność handlową lub usługową (branza spożywcza wykluczona), (0-58) 561-12-89 w godz. 8.00-15.00

STAROGARD Gd. poszukuję w centrum lokal do wynajęcia, 0-602-311-957, (0-58) 560-99-84, 0-668-395-701

<

Turnieje juniorów

UKS Jantar Pruszcz Gdański organizuje turniej juniorów rocznika 1993 w halowej piłce nożnej. 26 lutego, od godz. 8, rywalizować będą najsilniejsze zespoły Wybrzeża. Zawody odbędą się w hali sportowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszcze przy ul. Niemcewicza 1.

piątek 24 lutego 2006 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Halowa piłka nożna

Porażka reprezentacji

Trzy zespoły piłkarskie czternastoletków reprezentowały powiat gdański podczas turnieju halowej piłki nożnej w Pruszcze Gdańskim. Sukcesów nie odnotowano.

W gronie ośmiu drużyn, pierwszy zespół UKS Jantar Pruszcz zdobył piąte miejsce, drugi siódme, a Orzeł Trąbki Wielkie był ostatni. Wśród pruszczańskich zawodników panowało przygnębienie, bowiem napastnik, Łukasz Michalczyk, w pierwszym meczu złamał nogę. Kontuzja była wynikiem ostrego starcia o piłkę. Pierwszy zespół UKS może mówić o pechu. Wygrał 4:2 z Orłem Trąbki Wielkie,

zremisował 0:0 z Wisłą Tczew (zwycięzcą turnieju) i pechowo przegrał z Polonią Gdańsk. W meczu o piąte miejsce pokonał rezerwy Wisły Tczew 2:1. W drużynie wystąpili: Jakub Ławecki, Adrian Żuk, Łukasz Gajowniczek, Tomasz Mik, Marcin Uber, Dawid Biszewski, Paweł Cybulko i Arkadiusz Nowak.

- Halowa piłka nożna jest doskonałym uzupełnieniem treningów, gdy śnieg leży na boisku - powiedział Piotr Galus, trener pruszczan. - W ubiegłym tygodniu zdobyliśmy drugie miejsce podczas turnieju w Gdańsku. Tym razem się nie popisaliśmy.

Wawrzyniec Rozenberg



UKS Jantar Pruszcz zaliczono do faworytów, ale musiał zadowolić się piątym miejscem.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

R E K L A M A

Grabiny Zameczek. Tenis stołowy
Ligowe boje

Gminne Towarzystwo Sportowe Suchy Dąb jest jedynym klubem w powiecie gdańskim, posiadającym ligową drużynę seniorów tenisa stołowego. Zespół występuje w IV lidze. Zawodnicy są jednak w znakomitej kondycji. Mają szansę na awans do trzeciej ligi. Obecnie zajmują drugie miejsce w tabeli za Cartusią Kartuzy.

- Ligowy zespół tenisa stołowego powołaliśmy z myślą o nowej hali sportowej, która powstaje w Suchym Dębnie - mówi 60-letni zawodnik Kazimierz Miklaszewski (na zdjęciu). - Na razie trenujemy w ciasnej sali gimnastycznej w Grabinach Zameczku i marzymy, że w Suchym Dębnie będą doskonałe warunki. Na pewno

wygramy czwartą ligę i awansujemy do trzeciej.

W drużynie tenisa stołowego GTS Suchy Dąb występują Kazimierz Miklaszewski, jego synowie Witold i Radosław, wnuk Patryk oraz Zbigniew Pietrznik z Pruszcza Gdańskiego. (war)



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

SPRAWDZONE KOTŁY MODERATOR

Raty 0%

TRANSPORT GRATIS!

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi,
Kościerzyna ul. 8 Marca 3-4, tel. 58 680-19-37



SKÓRĘ 1+1+3, siwą na stelazu dębowym cena 1900 zł, komode drewnianą rzeźbioną 1150 zł, Mirachowo, 0-880-554-786

STÓŁ na giętych nogach cena 850 zł, Mirachowo, (0-58) 685-55-70

STYROPAN producent z dostawą 052/331-62-48

SYFON: sosnowy z szafkami cena 700 zł Mirachowo, (0-58) 685-55-70

ZLEWOMYWAK 1-komorowy, stal nierdzewna, z uzbrojeniem i szafką, 145 zł, 0604-915-138, Szemud

KUPIĘ

CEGLĘ rozbiórkową kupię, 0503-397-796

INNE

ALARMY, kamery, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

BALKONY, zabudowy przesuwane, 0501-215-123

BUDOWLANO - remontowe, ciesielnia, 0-501-548-494

BUDOWY, dachy, ciesielstwo, docieplenia, kompleksowo, (0-58) 682-51-33, 0503-094-441

BUDOWY, remonty, elewacje, 0606-94-65-90

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0-58) 778-14-22, (0-18) 332-10-26, 0-600-221-213

GLAZURA, hydraulika, remonty kompleksowe, (058) 682-25-58

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Kolektory. Pompy ciepła. Konkurencyjne! 058/672-62-64, 0601-677-964

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, oo, 0-695-429-363

INSTALACJE gazowe, wod-kan, CO, materiał-robocizna 7% Vat, (0-58) 563-90-80, 0-602-316-570

KAFELKOWANIE, hydraulika, remonty, (058) 682-25-58

KOPANIE stawów, równanie, 0-512-337-349

MONTAŻ paneli podłogowych, 0-501-785-063

NADZORY, kierownik budowy, projekty budowlane, doświadczenie, (0-58) 682-01-53, 0502-119-680

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, Pruszcz, 683-04-04, 0501-785-500

ODNAWIANIE wanień, 0600-979-826

OKNA, drzwi, (0-58) 560-09-28

OKNA, PCV, roletki, producent, (058) 773-25-48

REMONTY kompleksowo, 0693-701-694

REMONTY sklepów, hal, 0693-701-694

TELEWIZORY. Monitory. Wieże CD. DVD. Video. Kamery. Radia samochodowe. Code Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. Montaż. Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 692-03-80, 682-33-32

USŁUGI ogólnobudowlane, wykończenia, remonty, 0-697-872-560

OKNA PCV REHAU

MONTAŻ GRATIS

PRODUKTOR „WIK” s.c. 683-14-75

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES. Najtańsze bilety. 058/660-62-72

KAMIZELKI ratunkowe (pianka), 4 sztuki, rozmiar M i S, nowe, 50zł/szt. -sprzedam, 0-604-915-138, Szemud

ROZKŁAD

ROLKI, rozm. 42, sprzedam- 40 zł, wrotki, rozm. regulowany- 25 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

ROWER treningowy, w bdb stanie, z elektronicznym wyświetlaczem danych, 180 zł, sprzedam, (0-58) 562-21-91, 0-604-944-368

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

Ginekolog, 0698-170-853

GINEKOLOG bezzabiegowo, tania, 0-609-934-113

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0-604-237-647

GINEKOLOG- zabiegi, 0-691-360-722

MASAŻYSTA, 0698-593-201

NAPRAWA protez zębowych, dojazd do domu klienta, Pruszcz Gdański, (058) 692-01-62, 0604-549-003

PSYCHOTESTY kierowców, operatorów, wysokościowe, Tczew, Andersena 8c, 0609-752-071

STOMATOLOGIA protetyka, Pruszcz Gdański, Kossaka 6a/20, II piętro. Czynne od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, 683-24-69, 0604-601-476

Sobotnie dyżury stomatologiczne.

ROZKŁAD

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

KRÓLIKI sprzedam, 0-608-079-247

KURKI 5 tygodniowe i starsze, Rudno, (0-58) 536-41-21, 0-696-051-137

PUDLE miniaturowe i Toy najmniejsze szczeniaki po rodowodowych rodzicach, doskonała budowa i psychika, lubią dzieci, hodowla domowa, Gdańsk, 0-58/691-39-45

SZNAUCERY miniaturowe z rodowodem- po championach, złotych medalistach- sprzedam, (0-58) 677-44-87, 0-505-485-543

WESTIE rodowodowe, (0-58) 562-21-83 po 18

SKUP bydła i tuczników, 0506/461-027, 0506/461-028

ROŚLINY

RÓŻNE

BÓB, tania, sprzedam, (058) 691-10-32

JĘCZMIEN, 400 zł, 0-608-051-814

KUPIĘ dłuższe - sosna, świerk, czereśnia, olcha, 0-506-080-603

KUPIĘ dłuższe olcha, czereśnia, sosna, świerk, 0-506-080-603

KUPIĘ zboże paszowe, jęczmień, pszenica, pszenżyto (większe ilości), płatne gotówką, transport własny, 0-502-571-843

NASIONA bobu, tania, sprzedam, 0503-186-601

RABARBAR-sadzonka, bardzo duża wydajność, od 0,40 zł/szt., 0-692-486-299

SPRZEDAM sianokiszonkę, 0-603-924-213

TARCICA dębowa, czereśnia - sprzedam, (0-58) 685-56-45 po 20

ZIEMNIANKI kupię, 0-501-342-755

USŁUGI INNE

RÓŻNE

BŁYSKAWICZNA pożyczka

gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, 0 5 0 0 - 0 9 2 - 8 6 4, (0-58) 676-45-71

DETEKTYW, licencja, dyskrecja, 0601-692-992

ELEKTRYK, awarie, instalacje - catodobowo, Starogard Gd., 0-695-634-299

KREDYTY bankowe- szybko, bez poręczycieli. Ubezpieczenia. Starogard, Hallera 29, Kopernika 16, finnet1@wp.pl, (0-58) 775-55-54

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY (0-58) 532-80-81

KREDYTY (0-58) 532-80-81

KREDYTY (0-58) 532-80-81

KURS spawania- podstawowe, ponadpodstawowe, odnowienia, dozory, PRS, wszystkie metody, elektroenergetyczne, SEP, palacze, pedagogiczne, czeladniczo- mistrzowskie, operatorów maszyn budowlanych, wózki jezdniowe, BHP, Oświata-Lingwista 058/341-21-82

ŚREDNIE w 1 rok cena 1650 zł + matura + kurs komputerowy. Gdańsk, Gdynia, Kartuzy. Tel. 058/301-23-07, 0606-45-97-02

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, Polna 22, 682-70-24, 0 5 0 1 - 6 4 1 - 0 6 4, 0 5 0 5 - 0 9 4 - 6 9 9, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831

TŁUMACZENIA- język niemiecki, 0501/387-059 Pruszcz Gdański

ZESPÓŁ muzyczny, imprezy, 0698-068-163

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

BUTLA do dwutlenku węgla, legalizowana, 110 zł, 0-512-495-553

EKSPRES do kawy na 2 litrowe dzbanki- 30 zł, malakser- 120 zł, młyn do orzechów, ręczny- 30 zł, sprzedam, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

HURTOWNIA odzieży używanej Anglia - Irlandia - Sępólno, (0-52) 388-36-11, 0-505-044-979

KAMERA wideo Panasonic na male kasety, b. mało używana, noktowizor, 810 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

LODÓWKI rosyjskie, duży zamrażalnik, 300 zł, (0-58) 536-13-54

MODELE zagłówek z drewna, skala 1:50, długość 80-90 cm, bryg, galeon, szmaka, 1200-2500 zł, 0-510-269-372

PRALKI, zmywarka, chłodziarka, Zanussi Elektrolux, sprzedam, 0-512-269-970

SPRZEDAM bardzo tania manekiny krawieckie i plastik, (0-58) 562-59-64, 0-698-443-265

TARCICA dębowa, czereśnia - sprzedam, (0-58) 685-56-45 po 20

TELEWIZOR przenośny 5,5" z odtwarzaczem CD, rdiem, karaoke, na gwarancji, 400 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

WALKIE - talkies, sprzedam, 30 zł, 0-604-915-138

ZAPARZACZ do kawy i herbaty, bezprzewodowy, prawie nieużywany- sprzedam, 90 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

KREDYTY-konsolidacja, rodziny wielodzietne, zadłużeni, renciści, emeryci, zarejestrowani w BIK, dojazd do 100 km, 0-58/777-00-57, 0-602-197-948

KUPIĘ skóry z kun, surowe, gotowe, różne, 0-600-673-817

NIEMIECKI, rosyjski- korepetycje, nowa matura, Starogard Gd., 0-58/562-83-61, 0-600-390-241

PIANINA kupujemy! (0-58) 341-52-40

PIANINA kupujemy! (0-58) 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-203-379

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

POSPRZĄTAM mieszkanie, tania! 0-660-093-181 wieczorem

ROCZNIKI (kroniki) DŁUGOSZA, tom 1-2 kupię, 0-606-331-752

RUMIA

SUKNIA ślubna, 38/40, kupiona za 2300 zł, z gorsetem, cała z koronki, rozłożysta, 1000 zł, sprzedam, (0-58) 562-21-91, 0-604-944-368

KOMUNIKATY

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

Przejazdowo. Tenis stołowy

Spotkanie przy stole



Medaliści mistrzostw Przejazdowa.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W IV Otwartych Mistrzostwach Przejazdowa w Tenisie Stołowym im. Bogusława Banaszyka wystartowało sześćdziesięciu czterech zawodników. Najwięcej gimnazjalistów i seniorów, najmniej gimnazjalistek.

Turniej zorganizowali Janusz Sampolski i ksiądz Przemysław Kalicki. Poświęcony był pamięci emerytowanego nauczyciela wf., z którym skończyła w Przejazdowie zdobywała pierwsze laury w zawodach powiatowych i wojewódzkich. Największe emocje to-

warzyszyły rozgrywkom seniorów. Po zaciętym pojedynku ze Zbigniewem Pietrznikiem z Pruszcza Gdańskiego, 3:2 zwyciężył Mirosław Sonnenfeld ze Skarszew. Mecz o medale w grupie gimnazjalistek rozegrały siostry Sampolskie, z których lepsza była Anna.

- Takich imprez powinno być jak najwięcej - powiedział Tomasz Słupecki, prezes Gminnego Towarzystwa Sportowego gminy Pruszcza Gdański. - Oprócz nagród, medali i pucharów najmłodszy otrzymali słodczyce od spon-

sorów. Spotkali się sportowcy z powiatu gdańskiego, Gdańska i Skarszew.

- Nigdy nie występowałam w turniejach, ani meczach ligowych. Do Przejazdowa zdecydowałam się jednak przyjechać - dodała Małgorzata Hoffman z Wojanowa. - Udało mi się wywalczyć brązowy medal. Jestem bardzo dumna. Po zawodach grałam z koleżankami rekreacyjnie i uczyłam podstaw tenisa moją pięcioletnią córkę Nikolę.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Klasyfikacja

■ Dziewczeta młodsze

1. Natalia Sampolska
2. Daria Maciejewska

■ Gimnazjalistki

1. Anna Sampolska
2. Kamila Sampolska

■ Licealistki i dziewczeta starsze

1. Katarzyna Demczuk
2. Darosława Zelewska
3. Małgorzata Hoffman

■ Chłopcy młodszy

1. Michał Krzewski
2. Błażej Jóźefczuk
3. Daniel Kamela

■ Uczniowie szkół podstawowych

1. Dawid Jakusz
2. Krzysztof Liwski
3. Marek Sampolski

■ Gimnazjaliści

1. Tomasz Wojtan
2. Dariusz Dziubek
3. Dariusz Wycichowski

■ Seniorzy

1. Mirosław Sonnenfeld
2. Zbigniew Pietrznik
3. Adam Zelewski



Pięcioletnia Nikola Hoffman z Wojanowa uczyła się grać w tenisa od mamy Małgorzaty. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pszczółki. Piłka nożna

Dziewczyny na boisku



Monika Żuchowska i Marzena Fijoł podczas treningu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Monika Żuchowska i Marzena Fijoł, trzynastolatki z Pszczółek, są jedynymi dziewczętami w powiecie gdańskim grającymi w piłkę nożną. Trenują w Potoku Pszczółki razem z czterdziestoma kolegami.

- Dziewczyny są z nami od października, więc trudno im zająć miejsce w pierwszym zespole - mówi Ryszard Mechlik, trener Potoku. - Jednak szybko robią postępy. Wystąpiły w trzeciej drużynie podczas turnieju w Trąbkach Wielkich. Zajęły IX miejsce na XII startujących formacji. Monika miała nawet okazję

strzelić gola. Prawdopodobnie się zawahała i bramkarz złapał piłkę. Jeśli znalazłoby się dwadzieścia dziewcząt gotowych do żmudnych treningów, moglibyśmy powołać kobiecą drużynę.

- Nie planuję wielkiej sportowej kariery. Dzięki piłce nożnej jestem sprawna fizycznie - mówi Monika Żuchowska. - Chciałabym, aby w Pszczółkach powstała drużyna pań. Po czterech miesiącach treningów nabrałam przekonania, że piłka nożna jest dyscypliną również dla dziewcząt.

(war)

R E K L A M A



Pruszcza Gdański, ul. Chopina 3, tel. 058/ 682 26 44
(dom parafialny)

Tczew, ul. Krótka 19, tel. 058/ 530 11 40

Tczew, ul. Jasieńskiego 7, tel. 058/ 777 11 00
(przy Manhattanie)

ATRAKCYJNE POŻYCZKI

symulacja
dla kwoty 3 000zł

OKRES W MIESIĄCACH	RATA
12	269,98
24	146,27
36	105,30

660333A

NISKIE OPROCENTOWANIE
BEZ PORĘCZCIELA do 10 000 zł

Rozliczenia roczne stopa procentowa
wynosi 19,17 (okres spłaty 36 m-cy)

www.skokjan.pl

Pruszcza Gdański. Tenis ziemny

Serwis do poprawki



Uczestnicy turnieju tenisa w Pruszczu Gdańskim.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W turnieju tenisa ziemnego w Pruszczu Gdańskim rywalizowało trzydziestu młodych sportowców z Pruszcza i okolic oraz z Gdańska i Starogardu Gdańskiego. Zawody zorganizowały UKS Talent, działający przy Katolickiej Szkole Niepublicznej oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Pruszczu Gdańskim. Poziom rozgrywek był

zróznicowany. Niektóre mecze trwały krótko i kończyły się wynikiem do zera.

- Przegrałam pierwsze spotkanie - powiedziała Paulina Czerek z Pruszcza. - Mam za mało siły i słabo serwuję. Przegraną mnie nie zniechęca. Raczej mobilizuje do treningów.

- Liczę na miejsce na podium - nie krył Dawid Głowacki z Pruszcza. - Tenis to

fantastyczna dyscyplina, chociaż nauka jest dość trudna. Najlepiej gra się wiosną na odkrytych kortach. Zazdrość rówieśnikom, którzy potrafią uderzyć piłkę bardzo mocno. Trudno ich pokonać.

- Rywalizacja w turniejach jest bardzo ważnym elementem szkolenia tenisowego - powiedziała Joanna Aszyk, trener UKS Talent. - Moi

Klasyfikacja

■ Zawodnicy do lat 10

- I - Aneta Goławska z Gdańska.
- II - Kamil Kmiecik z Pruszcza.
- III - Mateusz Zwerkowski z Pruszcza.

■ Zawodnicy do lat 12

- I - Paweł Walecki ze Starogardu.
- II - Rafał Martyniak z Pruszcza.
- III - Tomasz Mahuniak z Pruszcza.

■ Zawodnicy do lat 14

- I - Artur Dębski z Pruszcza.
- II - Rafał Martyniak z Pruszcza.
- III - Dawid Głowacki z Pruszcza.

■ Zawodnicy do lat 16

- I - Marcin Kwolek z Pruszcza.
- II - Adam Sierocki ze Starogardu.
- III - Marta Leśniewska z Rotmanki.

podopieczni często grają między sobą. Dziś mieli okazję zmierzyć się z rówieśnikami z Gdańska i Starogardu.

(war)

Legendarny Ptaszyn

piątek

21.00

Gdynia

Jazz Cafe Scena
Teatr Miejski
ul. Bema 25
tel. 058 620-43-13
bilety: 15 zł



Fot. Adam Warżawa

Jan Ptaszyn Wróblewski - saksofonista, kompozytor, dziennikarz, a obecnie już legenda polskiego jazzu - debiutował w latach 50. ubiegłego wieku, jako saksofonista barytonowy w Sekstecie Krzysztofa Komedy. Później prowadził własne zespoły m.in.: Kwintet Poznański, Jazz Outsiders, Polish Jazz Quartet, Made in Poland. Z Ptaszynem zagrają czołowi jazzmani lokalnej sceny: Piotr Le-mańczyk (kontrabas), Cezary Paciorek (fortepian) i Adam Czerwiński (perkuszja). (abi)

Bogusz w Mechaniku

piątek

22.00

Gdańsk

klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 058 347-24-80
bilety: 5 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Podczas Piątkowego Wieczoru Klubowego wystąpi jeden z najbardziej doświadczonych i zasłużonych DJ-ów w Polsce, Bogusz Jr. (Bogusz Bilewski). Artysta gra od piętnastu lat. Współpracował z wieloma grupami muzycznymi, pojawił na debiutandkim albumie 15 Minut Projekt, występował z zespołem Reni Jusis oraz udzielał się przy produkcji jej płyt. Podczas występów klubowych Bogusz Jr. serwuje mieszankę takich brzmień, jak: elektrobroke, funkybreak, bigbeat czy breakbeat. (abi)

Program TVP3 Gdańsk

24 lutego - 2 marca

PIĄTEK 24 lutego

07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
09:00 Transmisja z posiedzenia Sejmu RP
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Motorsport - magazyn /powt./
17:15 Rejs roku cz. 4 /4/
17:50 Brulion kulturalny cz. 1
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Brulion kulturalny cz. 2
19:00 Pasterze dusz - program katolicki /powt./
19:25 Rodno zemia - magazyn kaszubski /powt./
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Gość „3”
22:15 To jest temat - reportaż
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy

tarna, Pogoda
22:00 Tygodnik gospodarczy
22:15 To jest temat
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier olimpijski

WTOREK 28 lutego

07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Magazyn Słupski /powt./
17:15 Tygodnik gospodarczy /powt./
17:50 Rozmowy o nadziei
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Magazyn Kociński
19:05 Motorsport - magazyn
19:25 Reportaż
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Gość „3”
22:15 To jest temat
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy

ŚRODA 1 marca

07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Etos - magazyn katolicki
17:50 Temat wiejski
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Rodno zemia - magazyn kaszubski
19:00 Z archiwum TVG
19:25 Magazyn Kociński /powt./
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Kwiaty i ogrody
22:15 To jest temat
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy

CZWARTEK 2 marca

07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Bezpieczne związki z Europą /powt./
17:15 Panorama morza /powt./
17:50 Halo Trójka
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Kwiaty i ogrody /powt./
18:45 Reportaż
19:10 Kość niezgody
19:35 Motorsport - magazyn /powt./
19:45 Z archiwum TVG
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Halo Trójka /powt./
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy

SOBOTA 25 lutego

07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
08:45 Dzień dobry, tu Gdańsk
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Co mnie gryzie? /powt./
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:15 Gość tygodnia
18:30 Sport: Prokom Trefl - Polpharma Starogard
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Euroserwis /powt./
22:15 Bezpieczne związki z Europą /powt./
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier olimpijski

NIEDZIELA 26 lutego

07:45 Panorama tygodnia
08:00 Temat wiejski /powt./
08:10 Słowo o Ewangelii
08:15 Gość tygodnia: Jolanta Szczypińska - posłanka PiS /powt./
08:45 Gdański Magazyn Sportowy
16:45 Panorama, Pogoda
17:00 Kość niezgody /powt./
18:00 Panorama, Pogoda
18:15 Kult kultury
18:30 Sport: PLK: Lotos Gdynia - Wisła Kraków
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Kurier, Studio Pogoda, Kurier olimpijski

PONIEDZIAŁEK 27 lutego

07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Gość „3”
17:15 Bezpieczne związki z Europą
17:50 Magazyn Słupski
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Debata o kulturze w Trójmieście /powt./
19:30 Brulion kulturalny /powt./
21:45 Panorama parlamen-

Bartez i Travis

piątek

21.00

Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 058 345-15-90
bilety: 5 i 8 zł



Fot. materiały promocyjne

Kolejna impreza Didżejski Piątek odbędzie się pod hasłem „Funky weed night fever!”. Za konsoletą stanie DJ Bartez, specjalizujący się w brzmieniach: rhythm and blues, soul, funky, hiphop, ragga oraz dancehall. Muzyczny pojedynek na sety stoczy z nim, grający dźwięki z gatunku: funky, progressive breaks i house, DJ Travis. Wstęp tylko osób pełnoletnich. Dla posiadaczy kart klubowych i dla pań (do godz. 22) wstęp jest bezpłatny. (abi)

Radio Bagdad i Mr. Caco

sobota

20.00

Gdańsk

klub Infinium
ul. Wyspiańskiego 9
tel. 058 344-04-98
bilety: 5 zł



Fot. materiały promocyjne

Zespół Radio Bagdad powstał dwa lata temu, a na swoim koncie ma już serię udanych koncertów i profesjonalnie nagraną demówkę z siedmioma utworami. Ostatnio muzycy zrealizowali także teledysk do jednego ze swoich utworów - „Epigon”. Przed gdańską grupą prezentującą gitarowe granie na granicy rocka i punka, wystąpi młoda formacja Mr. Caco, wykonująca muzykę z kręgu rocka regresywnego. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia. Dzwonienie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61. (abi)

Mainpoint i Kevin Arnold

niedziela

20.00

Gdańsk

klub Medyk
ul. Dębowa 7
bilety: 5 i 7 zł



Fot. materiały promocyjne

Niemiecka grupa Mainpoint będzie gwiazdą niedzielnego koncertu w Medyku. Formacja prezentuje muzykę zawierającą elementy gotyku i rocka. Swoją twórczość, czyli ekspresyjne, mroczne i ciężkie dźwięki, określają jak goth'n'roll. Przed Niemcami zagra, znana lokalnym fanom niezależnej muzyki rockowej, trójmiejska formacja Kevin Arnold, która wykona utwory m.in. z płyty „Elektryczne zapalniczki”. (abi)

Łyczacza przedpremierowo

środa

20.00

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 058 782-29-69
bilety: 10 zł



Fot. Krzysztof Myskowski/KFP

Dwa lata minęły od wydania debiutandkiego albumu zespołu Łyczacza - „Latino '69”, na którym oprócz wokalistki Marty Kubaczki oraz lidera i kompozytora Macieja Łyczacza pojawiły się tak znane postaci jak: Przemek Dyakowski czy Olo Walicki. Płyta utrzymana była w konwencji bossa novy i innych latynoskich klimatów z elementami jazzu. Obecnie grupa przygotowuje nową płytę, która wydana zostanie również w wersji anglojęzycznej, a ich koncert będzie przedsmakiem tego, co na niej znajdziemy. (abi)

Tańce z Brunim

sobota

21.00

Gdańsk

klub Miasto Aniołów
ul. Chmielna 26
tel. 768-58-31
bilety: 10 zł

Kamawalego szalerstwa w Mieście Aniołów ciąg dalszy, czyli taneczna impreza przy mikсах największych popularnych przebojów, wzbogaconych latynoskimi klimatami. Muzyczne stery obejmie dziś klubowy rezydent, DJ Bruni. Dla pań wstęp jest bezpłatny. Tylko dla osób powyżej 21 roku życia. Przy wejściu działa selekcjoner, więc warto przywziąć wieczorowy strój. Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwonienie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61. (abi)

Psi Wojaci i Chłupot Mózgu

niedziela

19.00

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 058 782-29-69
bilety: 15 i 20 zł

Z okazji 3. urodzin klubu Ucho wystąpi, obchodząca właśnie 25-lecie istnienia, czeska formacja Psi Wojaci. Zespół przez wiele lat był jedną z największych sensacji undergroundowej, półoficjalnej sceny alternatywnej. Jako support zagra trójmiejska legenda muzyki alternatywnej Chłupot Mózgu. Koncertowi towarzyszyć będzie wystawa plakatów lidera Chłupotu Mózgu, Jacka Stanisławskiego oraz wizualizacje Jarosława Szwocha dotyczące historii klubu. (abi)

Kino Nasze recenzje

piątek 24 lutego 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

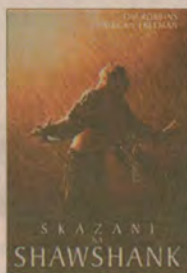
TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Fantasy Mewa	18 pt.-niedz. 18 czw.	Teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 058 301-13-288
Gdańsk Waleśa Monologi waginy	18.20 pt.-niedz. 19.15 czw.	Teatr Malarz ul. Teatralna tel. 058 301-13-28
Sopot Run for your wife	21.15 pt.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 058 551-39-36
Gdynia Panna Julie Związek otwarty Piaf	19 pt. 19 sob.-niedz. 19 śr.-czw.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 058 621 02 26
Gdańsk Książę i żebrak Bajnutek	10 pt., wt.-czw. 12 sob.-niedz. 17 niedz.	Teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 058 341-94-8
Gdynia Dracula ONE Teatr Komedia Lola Blau Siostrunie	19 pt.-sob. 16, 19 niedz. 19.30 pt.-niedz. 19 czw.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 058 620 95 21
Gdańsk ... z nieba	11 pt., 19 sob., 17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 058 763 49 12

ZOBACZ

dramat

Skazani na Shawshank
reż. Frank Darabont



Marzenie ściętej głowy

On ją kochał. Była piękna, ale go zdradzała. I chociaż nie miał z morderstwem nic wspólnego, ława przysięgłych orzekła, że to on zabił. I z karą podwójnego dożywocia wyładował w Shawshank. Gorzej nie mógł. Shawshank to obiekt imponujący. By się przebić przez jego mury, pięćset lat by trzeba kopać. Uciezka stamtąd - marzenie ściętej głowy. Rygory doprowadzone do perfekcji. Lokalny folklor - korupcja, cioty, sodomici. W Shawshank najtrudniej przetrwać pierwsze 40 lat! Potem już jakoś leci. Jeden z więźniów spędził tam pół wieku i dostał zwolnienie warunkowe. Wolność go jednak przygniotła. W ciupie był kimś, poza ciupą nikim.



Znalazł się w Shawshank, bankier Andy (Tim Robbins) - ów niewinny „zonobójca” - jest w ciupie autorytetem niezastąpionym. Nie próżnuje ani przez chwilę. W celi wiesza sobie poster Rity Hayworth, którą więźniowie podziwiają co tydzień na seansie „Gildy”. Jest więźniem wygodnym dla wszystkich. Strażnikom wypełnia PIT-y, dwulicowemu naczelnikowi pierze brudne pieniądze z nielegalnych robót, do których zatrudnia skazańców. Andy wie, jak lokować kapitał. - Więźnienie zrobiło ze mnie oszusta - szepcze na ucho zaprzyjaźnionemu Redowi (jedna z najciekawszych ról Morgana Freemana). Lata leć i nagle zdarza się coś

Henryk Tronowicz



wprost nieprawdopodobnego. Jeden z więźniów przypadkowo ujawnia faktycznego mordercę żony Andy'ego. Tylko jak udowodnić sądową pomyłkę? Miejsce Rity Hayworth w celi zajmuje teraz Raquel Welch. I oto pewien kamyczek (kamyczek właśnie!) strąca lawinę zdarzeń dopiero niewiarygodnych! Filmowa wersja kryminału Stephena Kinga przed 10 laty dostała osiem nominacji do Oscara. Pech, bo trafiła na czas premiery „Forresta Gumpa”... Mamry dla Was trzy płyty DVD z filmem (od Forum Film Poland), który można też znaleźć w serii Kino Konesera w kioskach. Dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

KINO

Tytuł	Godzina	Cena
GDANSK Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa Ja wam pokażę! Monachium	9.30 12.15, 17.40 14.40, 20 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Hotel Ruanda Sophie Scholl – Ostatnie dni Dzielnica! Hawaje, Oslo	14.20 16.30 18.30 20.10 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Dziękuję ci Ukryte Dowód 36	14.35 16.25 18.30 20.20 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Zakochani widzą słońce Broken Flowers Trzy pogrzeby Melquiadesa Estrady	17 19 20.55 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Dowód Monachium Ja wam pokażę!	15.15 17.20 20.30 13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u. tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Trzy pogrzeby Melquiadesa Estrady Pani Zemsta	18 20 13 zł n., 11 zł u.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Różowa pantera	10.45, 15.45, 18 pt. 10.45, 15.45, 18, 20.30 sob.-niedz.	93 min
Pinokio, przygoda w przyszłości	10.40, 12.45, 14.50 pt.-niedz.	80 min
Good night, and good luck	17, 19.45, 22 pt.-niedz.	93 min
Tajemnica Brokeback Mountain	16.45, 19.45, 22.40 pt.-niedz.	134 min
Wszystko zostaje w rodzinie	17.15, 19.30 pt.-niedz.	103 min
Niania	10.30, 12.50, 15.15, 17.30 pt.-niedz.	97 min
Capote	13.15, 19.15 pt., 13.15, 19.15, 21.50 sob.-niedz.	116 min
Spacer po linie	16.15 pt., 16.15, 21.30 sob.-niedz.	136 min
Z ust do ust	22.45 sob.-niedz.	96 min
Jak w niebie	14.45 pt.-niedz.	95 min
Ja wam pokażę!	9.30, 11, 12.15, 14, 15.15, 18.15, 20 21.45, 22.45 pt. 10, 11, 13, 14, 16, 19, 20, 21.45, 22.45 sob.-niedz.	120 min
Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa	9.30, 12.10 pt.-niedz.	125 min
Tylko mnie kochaj	10.15, 12.30, 15, 17.45, 21.50 pt. 10.15, 12.30, 15, 17.45, 20.15, 22.30 sob.-niedz.	98 min
Zathura: Kosmiczna przygoda Bambi 2	11.45 pt.-niedz.	111 min
ENEMEF piątek - godz. 21	9.50, 14.15 pt.-niedz.	73 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuariach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

Sam oceni

Byłeś w kinie? Chcesz podzielić się wrażeniami z seansu, wyrazić opinię?
A może nie zgadzasz się z naszą oceną produkcji filmowych?
Napisz lub zadzwoń: m.pejda@prasabalt.gda.pl
tel. 058 300-33-78

POSŁUCHAJ

soul

Kasia Cerekwiczka
Feniks



Dusza w pewnym stopniu słowiańska

Kasia Cerekwiczka zadebiutowała kilka lat temu, ale był to falstart. „Feniks” jest pierwszą płytą, na której kształt miała ona rzeczywisty wpływ. Startowała jako wykonawczyni pop, wbrew własnej woli i album nie był sukcesem. Teraz podnosi się jak tytułowy bohater krążka, z komercyjnych popiołów i ma szansę zaistnienia na muzycznym rynku. Nie jest to wykluczone - z podobną muzyką wzorowaną na amerykańskim soulu i r'n'b duży sukces osiągnął już zespół Sisters. Najnowsza, zeszłoroczna ich produkcja jest już bardziej amerykańska od Ameryki, choć światła muzycznie. Powstaje pytanie, czy warto wwozić drewno do lasu. W

Ameryce i w Zjednoczonym Królestwie jest bardzo silna i organicznie związana z tradycją czarnej muzyki konkurencja. Kasia poszła nieco inną drogą. Prawie cały materiał na jej albumie jest wykonywany po polsku, więc odpada zarzut o kaleczeniu języka Szekspira i Michaela Jacksona. Pozostaje pytanie o oryginalność. W krótkim intro „c.e.r.e.k.w.i.c.k.a.” wypowiada swoje nazwisko w angielskiej fonetyce. Potem już tylko polska liryka miłosna zanurzona w soulowym sosie. Jest niezłe, ale pozostaje wrażenie niedosytu. „Feniks” dość ewidentnie czerpie z inspiracji gwiazdami r'n'b z Mariah

Carey na czele, jednak Kasia unika porównań. Diwy soulu lubi i podziwia, ale nie jest ich bezpośrednią kopią. Mówi, że wszystkie teksty, które napisała na nowy album mają związek z jej osobistymi przeżyciami - „Uuu uważaj omijaj mnie / bo złapię Cię i wycisnę jak cytrynę / Uuu uważaj i nie zdziw się / gdy szybko tak wokół palca Cię owinę” (oryginalna interpunkcja utrzymana). Strach się bać, tym bardziej, że Kasia wygląda na typ dominujący. Na osłodę niezły głos, kilka udanych melodii i produkcja bez zarzutu. Sony/BMG, 2005 r., cena CD ok. 35 zł.

Magdalena Andrzejczyk



POCZYTAJ

powieść urban fantasy

Chłopaki Anansiego
Neil Gaiman



Magia w centrum miasta

W książkach Neila Gaimana nie ma jednego świata. Pod podszewką do brze nam znanej rzeczywistości zawsze pulsuje coś tajemniczego i nieodkrytego; jakaś magia, czasami czarna, a czasami taka, która zamienia zapasowe sypialnie w apartamenty z jacuzzi i z widokiem na wodospad. Tam czają się boskie moce, wszechmocne istoty, które śledzą ślamazarnie poczynania ludzi i czasami z nudów ziewają, a czasami zstępują na ziemię i robią zamęt. Gatunek, który miesza znane nam miastowe realia z magicznymi praktykami, nosi nazwę urban fantasy. Ale śmiem twierdzić, że książki Gaimana są ponad gatunkami i że jest on po prostu auto-

rem bardzo dobrych książek, w których pojawiają się bogowie w kapeluszach fedora, prastare miejsca mityczne i starsze panie, które na co dzień pitraszą i plotkują, a gdy sytuacja tego wymaga rzucają czar. Te inne światy kryjące się pod naszym „niczym gruntu pod obrazem” pojawiają się w „Koralinie” i „Nigdziebądź” oraz „Amerykańskich bogach”. Najnowsza powieść Gaimana, „Chłopaki Anansiego” (dzisiaj premiera), nawiązuje do tego ostatniego tytułu i opisuje losy potomstwa boga Anansiego Pa-jaka. Braci Spidera i Grubego Charliego łączy więzy krwi, różni cała reszta. Jeden jest bogiem, drugi życiową ofer-

ma; jeden w życiu improwizuje, drugi prowadzi egzystencję gnuśną, bezbarwną i cudownie przewidywalną. Konfrontacja tych dwóch postaw prowadzi po pierwsze do konfliktu, po drugie do sytuacji, z których Gaiman z lekkością wyciska niekończące się pokłady komizmu. To chyba jego najzabawniejsza powieść, pełna celnych obserwacji dotyczących słodko-gorkiego życia na tym padole. O takich książkach mówi się, że wciągają, wysysają i że się je pożera. Z czystym sumieniem i pełną odpowiedzialnością zapraszam do konsumpcji. Smacznego nie życzę. Wiem, że będzie smakować. Wydawnictwo Mag, Warszawa, 2006 r.

ZAGRAJ

gra PC

Battlefield 2



Na ramię broń

„Battlefield 2” to druga odsłona taktycznej strzelanki o tym samym tytule. Jednak gracze znający pierwszą część, niebýt zresztą udaną, będą wniebowzięci. Jest ona bowiem grą doskonałą, która na głowę bije swój pierwowzór i z każdym miesiącem zyskuje nowych zwolenników. Tym razem możemy wcielić się w rolę żołnierzy jednej z trzech stron wirtualnego konfliktu - Stanów Zjednoczonych, Chińskiej Republiki Ludowej oraz Koalicji Środkowego Wschodu (MEC). Co ciekawe, zawsze jest to walka USA z jednym z przeciwników (Chińczycy nigdy nie walczą z MEC). Wszystkie trzy armie odwzorowane są świetnie, chociaż nie różnią się

specjalnie między sobą. Podczas rozgrywki poruszamy się po kilkunastu podstawowych mapach, wśród których znajdują się zarówno duże, otwarte przestrzenie z niewielką liczbą zabudowań, jak i całkowicie miejskie obszary. Nie musimy na szczęście walczyć tylko z bezduszną wersją komputerową gry, w której generowanie musieli chyba ściągać na wszystkich możliwych egzaminach z taktyki, gdyż ich zdolności dowódcze są raczej słabe. Do dyspozycji mamy także, a może przede wszystkim, opcję gry w sieci. Dzięki temu możemy walczyć z prawdziwymi wrogami, a także współdziałać z innymi graczami w kilkusetosobowych grupach.

Nie sposób nie napisać także o grafice i muzyce. „Battlefield 2” prezentuje się pod tym względem znakomicie. Świetnie wymodelowane są zarówno postacie, jak i pojazdy, a prawdziwą rewelacją są mapy, na których przyjdzie nam stoczyć walkę na śmierć i życie. Postaci poruszają się i upadają bardzo naturalnie. Odgłosy wystrzałów, świszających oddechów i komunikatów odbieranych przez radio, wprowadzają również niesamowitą atmosferę. Jeżeli więc lubicie żołnierskie rzemiosło w grach, umiecie działać w drużynie lub solo i przelewać wirtualną krew w imię „słusznej sprawy”, zagrajcie. Ta gra przejdzie do historii.

Maciej Pawlikowski



Ladies Jazz On Tour. Stacey Kent

Bo w niej jest swing

czwartek

19.30

Gdańsk

PFB

ul. Ołowianka 1
tel. 058 320-62-62
bilety: 100/140/170 zł

Stacey wystąpi dokładnie w tydzień po Ive Mendes z Brazylii. Po nich w trasie zapowiadane są jeszcze dwie wokalistki. Wszystko będzie przygrywką przed drugą edycją letniego Ladies Jazz Festival.

(tor)

Koncert Stacey Kent na zeszłorocznym Ladies Jazz Festival w Gdyni był niezapomnianym przeżyciem. Sytuacja aż prosiła się o powtórzenie - amerykańska wokalistka wystąpi więc przed trójmiejską publicznością ponownie.

Tym razem w sali Polskiej Filharmonii Bałtyckiej na Ołowiance. Artystka pochodzi z Nowego Świata, ale od lat jest związana z Europą. Zamieszkuje w Londynie wraz z drugim filarem swojego zespołu, brytyjskim saksofonistą Jimem Tomlinsonem, mężem i ojcem wspólnego potomstwa. Oboje są równocześnie muzykami współczesnymi i wielbicielami starego jazzu, swingowego i z okresu wczesnego modernizmu. To, co grają, stoi dokładnie pomiędzy dwoma epokami. Dużo o jej podejściu do mody i muzyki mówi garderoba - najczęściej występuje w bardzo kobiecych i tradycyjnych sukienkach w kwiaty i w topornych, punkowych glanach. To się jednak podoba i zupełnie się nie dziwimy. Podobać się powinno.

Amerykańska wokalistka swoją twórczością stawia pomost między starym jazzem a współczesnością.

Fot. K. Mystkowski/KFP



Alternatywa. Lao Che w Uchu

W rok po powstaniu

sobota

18.00

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 058 782-29-69
bilety: 20-25 zł



Ubiegłoroczny koncert grupy w Muzeum Powstania Warszawskiego przyniósł jej duży rozgłos.

Fot. Andrzej Czaja

trowanym przez nowoczesne brzmienia, sample i inne zabiegi, stwarzające odrealniony nastrój pogańskiej obrzędowości. Muzyka zespołu to zbitka wielu naleciałości stylistycznych, poczynając od spokojnego ambientu, a

Jednak płyta „Powstanie Warszawskie” nie była debiutem grupy. Już trzy lata wcześniej powstał krążek „Gusła”, będący połączeniem wpływów różnych kultur, przefil-

skończywszy na ciężkim, mrocznym i posępnym rocku. Septet Mariusza Densta ceniony jest za oryginalność i wyjątkową wrażliwość artystyczną. W styczniu tego roku formacja rozpoczęła pracę nad nowym albumem, istnieje

je więc szansa, że podczas koncertu posłuchamy ciepłych jeszcze utworów. (mp)

Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia na koncert. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

BILETY DLA WAS

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Tajemnica Brokenback Mountain	12.30, 15, 17.30, 20.15, 22.45 pt.-sob.	135 min
Różowa pantera	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 23 pt.	93 min
	10, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 sob.	
	10, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 niedz.	
Czeski sen	15.30, 19.30, 21.15 pt.-niedz.	90 min
Wierny ogrodnik	21 pt.-	129 min
Niania	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15 pt.-niedz.	97 min
Spacer po linie	20 pt.-niedz.	135 min
Wszystko zostaje w rodzinie	13.30, 17.30, 21.15 pt.-niedz.	103 min
Ja wam pokażę!	10.15, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.15 pt.-sob.	120 min
	10.15, 12.30, 15, 17.30, 20 niedz.	
Jak w niebie	19 pt.-niedz.	95 min
Czas, który pozostał	17.15 pt.-niedz.	85 min
Mgła	21 pt.-niedz.	100 min
Tylko mnie kochaj	11.30, 15.15, 17.15, 19.15, 22.30 pt.-sob.	93 min
	11.30, 15.15, 17.15, 19.15 niedz.	
Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa - dubbing	11.45, 14.30 pt.-niedz.	145 min
Zathura. Kosmiczna przygoda	10.30 pt.-niedz.	113 min
Bambi 2	10.15, 11.45, 13.30 pt.-niedz.	73 min
Harry Potter i Czarna Ognia	12 sob.-niedz.	157 min
Kurczak Mały	10 sob.-niedz.	77 min

- tanie wtorki i czwartki - 14 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 15 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 12 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
- sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)

tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pradawny łód: Inwazja Minizaurów	10 niedz.	81 min
Good night and good luck	11.30, 17, 19.15, 21.30, 23.30 pt.-sob.	81 min
	11.30, 17, 19.15, 21.30 niedz.	
Pinokio, przygoda w przyszłości	9, 11, 13, 15, 17 pt.-niedz.	80 min
Różowa pantera	9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	93 min
Tajemnica Brokenback Mountain	12.45, 15.30, 18.15, 21, 23.45 pt.-sob.	134 min
Capote	12.45, 15.30, 18.15, 21 niedz.	
	16, 18.30, 21, 23.30 pt., 18.30, 21, 23.30 sob., 16, 18.30, 21 niedz.	134 min
Dick i Jane: Niezły ubaw	12 pt., niedz.	90 min
Ja wam pokażę!	9.45, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	113 min
Jak w niebie	15.45, 18, 20.15, 22.30 pt., 18.45, 21.30, 23.45 sob.	95 min
	15.45, 18, 20.15 niedz.	
Mgła	19 pt., 19, 21.15, 23.30 sob., 19, 21.15 niedz.	100 min
Monachium	13.45 pt., niedz.	165 min
Spacer po linie	20.30, 23.15 pt.-sob., 20.30 niedz.	135 min
Tylko mnie kochaj	9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 21.15, 23.30 pt., 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23 sob.	93 min
	9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45 niedz.	
Wszystko zostaje w rodzinie	9.45, 14.15, 16.30, 18.45, 21.15, 23.30 pt.	123 min
	14.15, 16.30, 18.45, 21.15, 23.30 sob.	
	9.45, 14.15, 16.30, 18.45, 21.15 niedz.	
Z ust do ust	10.30 pt., niedz.	96 min
Bambi 2	10, 12.15, 14.15 pt., niedz., 10, 12.15, 14.30, 16.30 sob.	73 min
Harry Potter i Czarna Ognia	9.30 sob.	157 min
Kurczak Mały	9.15 pt., niedz.	77 min
Niania	9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15 pt.-niedz.	97 min
Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa	9.30, 12.30 pt.-sob., 12.30 niedz.	125 min
Zathura. Kosmiczna przygoda	9.15 sob.	113 min

Nocny maraton filmowy - zło czai się w twoim domu - piątek godz. 21
Siła strachu, Ciemność, Amityville

Maraton dla nastolatków - sobota godz. 13
Stowarzyszenie wędrujących dzinsów, Jak dwie krople wody

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Tajemnica Brokenback Mountain	14.45, 18.30, 20.45 pt.-niedz.	134 min
Good night and good luck	12.45, 17.30, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	93 min
Pinokio: przygoda w przyszłości	10, 11.45, 13.30 pt.-niedz.	80 min
Różowa pantera	14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	93 min
Tylko mnie kochaj	12, 14, 16, 18, 20 pt.-niedz.	93 min
Capote	13.30, 19 pt.-niedz.	98 min
Niania	10.45, 12.45, 14.45, 16.45 pt.-niedz.	95 min
Spacer po linie	15 pt.-niedz.	136 min
Niedokończony życie	22 pt.-niedz.	107 min
Wszystko zostaje w rodzinie	17.45, 19.45 pt.-niedz.	103 min
Zathura. Kosmiczna przygoda	10.30 pt.-niedz.	113 min
Bambi 2	10.30, 12.30 pt.-niedz.	73 min
Ja wam pokażę!	10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20, 21.45, 22.20 pt.-niedz.	120 min
Jak w niebie	10, 21.45 pt.-niedz.	95 min
Monachium	21.15 pt.-niedz.	165 min
Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa	10.45, 15.45 pt.-niedz.	140 min

- normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
- ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
- uczniowie - 13 zł
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełne - 11 zł
- sprawnie cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

PREMIERA

Czerwoni byli wszędzie

Good night, and good luck
dramat
USA

reż. George Clooney
scenariusz: George Clooney, Grant Heslov
obsada: David Strathairn, George Clooney, Patricia Clarkson, Jeff Daniels, Robert Downey Jr.
czas: 93 min
dystybutor: Kino Świat

Grany w
Multikinie, Silver Screen,
Krewetce



„Reds” - to słowo zawiązało Amerykę lat pięćdziesiątych. A wszystko to za sprawą senatora Josepha McCarthy'ego. To on, wówczas nikomu nie znany senator ze stanu Wisconsin, ogłosił że posiada listę 205 osób partii komunistycznej, którzy mają bezpośredni wpływ na politykę USA. W czasach, gdy Związek Radziecki posiadał już broń nuklearną, nie trzeba było mówić nic więcej. W całych Stanach zaczęło się polowanie na czarownice rozpętane przez McCarthy'ego i jego słynną komisję śledczą powołaną do ścigania komunistów. Atmosferę swoistego, wręcz szizofrenicznego terroru podgrzewał szef FBI, Edgar Hoover, tropiący z kolei „małe homoseksualne”, również zagrażające fundamentom USA. Inkwizytorskie zapędy McCarthy'ego powstrzymał dopiero Edward R. Murrow, reporter telewizyjny bezlitośnie obnażający groźną błazenadę senatora. Zniszczony przez telewizję McCarthy rozpił się i zmarł w samotności nie ukończonyś pięćdziesiątki.

„Good night, and good luck”



opowiada właśnie o Murrowie i jego dziennikarskim śledztwie w sprawie McCarthy'ego, jakie prowadził dla telewizji CBS. Reżyseria i scenariusz filmu wyszły spod ręki George'a Clooneya. Przystojny aktor, którego znamyśmy głównie dzięki „Ostremu dyżurowi” i „Ocean's Eleven”, ale i reżyserii „Niebezpiecznego umysłu”. Swym ostatnim filmem Clooney udowodnił, że jest twórcą przenikliwym i świetnie znającym się na kinie. Film zbiera wszędzie doskonałe recenzje i jest pewnym kandydatem do kilku Oscarów (otrzymał w tym roku sześć nominacji). - To rasowe kino, któremu czarno-

Poleca Marcin Tyminiński



BILETY
DLA WAS

NOTOWANIA

Co się ogląda?

1.
Ja wam pokażę!

Reż. Denis Delić
Wyst.: Grażyna Wolszczak, Paweł Deląg

2.
Tylko mnie kochaj

Reż. Ryszard Zatorski
Wyst.: Maciej Kaźmierczak, Agnieszka Grochowska

3.
Wszystko zostanie w rodzinie

Reż. Niall Johnson
Wyst.: Rowan Atkinson, Kristin Scott Thomas, Maggie Smith, Patrick Swayze

Dane pochodzą z Multikina, Silver Screenu, Kinopleksu i Neptun Film.

Tajemnica Brokeback Mountain

Już w piątek swoją premierę będzie miał długo oczekiwany, najnowszy film reżysera obrazów „Rozważna i romantyczna” oraz „Przyczajony tygrys, ukryty smok”, Anga Lee. „Tajemnica Brokeback Mountain” zdobyła cztery złote Globy oraz aż osiem nominacji do tegorocznych Oscarów. Jest to historia Ennisa Del Mara (Heath Ledger) i Jacka Twista (Jake Gyllenhaal), którzy poznają się w trakcie poszukiwania zatrudnienia. Ich codzienność wypełnia monotonia, wszystko mają już z góry ustalone. Wystarczy znaleźć stałe zajęcie, ożenić się i założyć rodzinę. Obu przesładuje jednak pragnienie czegoś, co trudno im określić. Gdy nowy pracodawca, Joe Acquire (Randy Quaid), wysyła ich do pracy na majestatyczne wzgórce Brokeback, zawiązuje się między nimi głęboka zażyłość. Mamy dla Was po 2 podwójne zaproszenia (pon.-czw.) do Multikina i Kinopleksu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.



Czeski Sen

Falszywe reklamy telewizyjne i radiowe, setki billboardów, setki tysięcy ulotek oraz tysiące nabranych klientów nieistniejącego hipermarketu - a wszystko to dzieło dwójki czeskich studentów z Pragi: Vity Klusaka i Filipa Remundy, którzy postanowili nakręcić film o przemianach społeczno-politycznych w ich kraju, a ściślej rzecz biorąc o zjawisku zalewu nowymi supermarketami. Obraz otwiera sekwencja trzech ujęć. Lata 80. - tłum w kilometrowej kolejce przed sklepem, jesień 1989 - tłum, który podniósł głowę po latach niewoli oraz rok 2004 - tłum biegnący w stronę hipermarketu Czeski Sen. Czesi, podobnie zresztą jak i inne społeczeństwa krajów postkomunistycznych, wpadli w sidła szalonej konsumpcji. Młodym filmowcom udało się ją obnażyć i wykić. Ale zgromadzony na podmiejskiej łące tłum 2000 ludzi, gdy odkrył, że hipermarket okazał się tylko kolorową plandeką rozpiętą na stelażach, rozjuszili się nie na żarty. Film dokumentalny „Czeski sen” swoją premierę będzie miał w piątek. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia (pon.-czw.) do Kinopleksu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.



Różowa Pantera

Inspektor Clouseau znów w akcji. Od piątku na ekranach trójmiejskich kin możemy oglądać nową wersję legendarnej komedii sensacyjnej „Różowa Pantera”, w reżyserii Shawna Levy'ego. Głównymi bohaterami inspektora Clouseau, którego tym razem zagrał komik Steve Martin, i jego asystent Ponton (Jean Reno) prowadzą śledztwo w sprawie zabójstwa sławnego trenera piłkarskiego. Ofierze zarobowano pierścionek z bezcennym diamentem, znanym jako Różowa Pantera. Bohaterowie podejmują trop, który poprowadzi ich z Paryża do Nowego Jorku.



Na drodze staną im: nieuchwytni przemytnicy diamentów, niedoświadczeni kryminaliści, poszukiwani listami gończymi bandyci, podejrzany właściciel kasyna, tajni agenci i egzotyczny napój nazywany „pomarańczowo-różowym mojito”. A i nadinspektor Dreyfus (Kevin Kline) nie zamierza ułatwiać im śledztwa. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

Pinokio z przyszłości

Od piątku najmłodszy kinomani mogą oglądać uwspółcześnioną wersję popularnej powieści Carla Collodiego o stolarzu Geppetto i drewnianym chłopcu o imieniu Pinokio. W animowanym filmie Daniela Robichauda „Pinokio, przygoda w przyszłości”, którego akcja dzieje się w 3000 roku, tytułowy bohater nie jest marionetką, lecz robotem, a Geppetto - komputerowcem, wynalazcą i konstruktorem urządzeń. W polskiej wersji językowej swoich głosów używają: Małgorzata Kożuchowska (Pinokio) i Mariusz Siudziński (Geppetto).



Wiemy ogrodnik
W piątek o godz. 21, w gdańskim Kinopleksie odbędzie się pokaz specjalny filmu „Wiemy ogrodnik” w reżyserii Fernanda Meirellesa („Miasto Boga”). Bohaterem tej historii jest Justin Quayle (Justin Quayle) - brytyjski dyplomata pracujący w Kenii. Pewnego dnia jego żona zostaje brutalnie zamordowana, a prowadzone przez lokalną policję śledztwo nie daje żadnych rezultatów. Quayle zaczyna dochodzić prawdy na własną rękę i odkrywa, że żona zdobyła pewne informacje o potężnym koncernie farmaceutycznym. Wkrótce okazuje się, że także on jest celem zabójców. Bilety: 8 zł. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

Prawdziwa historia Czerwonego Kapturka

W środę, o godz. 19 w Multikinie oraz w czwartek, o godz. 18.15 w Kinopleksie odbędą się pokazy przedpremierowe animowanej komedii dla całej rodziny - „Czerwony Kapturek - prawdziwa historia”. Akcja filmu po krótkie przedstawia się następująco. Futrzany glina ze zwierzęcego świata prowadzi dochodzenie w sprawie zakłócenia porządku w chatce babci. Uczestnikami zdarzenia są Czerwony Kapturek, Wilk i Drwal (z siekierą). Zarzuty są poważne: zakłócenie spokoju, zamiar zjedzenia babci oraz posiadanie siekiery bez pozwolenia. Wkrótce na jaw wychodzi prawda o dramatycznych wydarzeniach widzianych z perspektywy Wilka, Kapturka, Babci i Drwala. Okazuje się bowiem, że każdy ma jakiś sekret: wilk jako reporter szukający sensacji, babcia prowadząca podwójne życie, drwal marzący o karierze aktorskiej. Propozycja dla dużych i małych.

Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia do Kinopleksu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.



Salto z Cybulskim

We wtorek, w ramach kolejnej projekcji DKF-u Kurort zobaczymy kolejny obraz ze Zbigniewem Cybulskim. Tym razem będzie to „Salto” Tadeusza Konwickiego. Jest to opowieść o mężczyźnie w średnim wieku, który nagle pojawia się znikąd w małym miasteczku, opowiadając różne wersje swojej biografii, rzekomo związanej z tym miejscem. Drażni, ale i leczy z kompleksów lokalną społeczność, prowokuje, ale i uzdrawia, błądzi, ale i budzi wyobraźnię. Spotyka różnych ludzi: apatycznych, zastępczych w dawno przybranych pozach, nieautentycznych. Początek o godz. 20.30. Sopot, kino Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 55/57, tel. 058 551-05-34. Bilety: 15 zł (2 seanse), 25 zł (4 seanse). Shuty w DKF-ie Marcello
W piątek, o godz. 12 w sopockim kinie Polonia (ul. Bohaterów Monte Cassino 55/57) odbędzie się kolejna projekcja DKF-u Marcello. Zobaczymy dwa filmy drogi pisarza i reżysera filmowego, Sławomira Shutego: „Lunę” i „W drodze”. Po projekcji będzie można porozmawiać z autorem tych obrazów. Bilety: 5 zł.

Noc z Władcą Pierścieni

Coś dla prawdziwych fanów Tolkienowskiej twórczości - w ramach kolejnego ENEMEF-u zobaczymy filmową trylogię „Władcy Pierścieni” spod ręki Petera Jacksona. Dwie pierwsze - „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” oraz „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - zobaczymy w wersjach reżyserskich (dłuższych w sumie o ponad godzinę), zawierające m.in.: dodatkowe sceny czy dłuższe wątki dotyczące postaci drugoplanowych: Boromira, Faramira i Galadrieli. Piątek, godz. 21 (koniec ok. godz. 8). Silver Screen, Gdynia, ul. Waszyngtona 21. Bilety: 23-25 zł.



Zło czai się w kinie

W piątek, o godz. 21 Multikino zaprasza wszystkich amatorów filmów grozy na Nocny Maraton Filmowy zatytułowany „Zło czai się w twoim domu”. Zobaczymy trzy horrory: „Siła strachu” Johna Polsona z Robertem De Niro w roli głównej, „Ciemność” w reżyserii Jaume'a Balaguera oraz „Amityville” Andrew Douglasa. Bilety: 12 i 15 zł.



Dla nastolatków

Natomiast w sobotę w Multikinie odbędzie się maraton filmowy dla nastolatków „Dziewczyny to lubią”. Wyświetlona zostanie komedia „Stowarzyszenie wędrujących dzinsów”, oparta na bestsellerowej powieści Ann Brashares. To historia czterech przyjaciółek, które po raz pierwszy zostają sobie na czas wakacji. Podczas ostatniej wspólnej wyprawy po sklepach dziewczyny znajdują niezwykle spodnie, które idealnie pasują na każdą z nich. Postanawiają, że będą się nimi wymieniać co tydzień - co pozwoli im utrzymać kontakt podczas długiej rozłąki. Choć będzie je dzieliło wiele kilometrów, przyjaciółki poznają czym jest życie, miłość i utrata bliskiej osoby. Będzie można także obejrzeć film „Jak dwie krople wody” (w Polsce wyświetlany jako serial o tym samym tytule) o dwóch nastoletnich siostrach Riley i Chloe Carlson, które próbują pogodzić życie szkolne i towarzyskie z funkcjonowaniem w dość niekonwencjonalnej rodzinie. Początek o godz. 13. Mamy dla Was 10 podwójnych zaproszeń na ten maraton. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.